SONY

4-400-698-**62**(1)

Personal Audio System

Istruzioni per l'uso

©2011 Sony Corporation

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

Per ridurre il rischio di incendi, non coprire le aperture per la ventilazione dell'apparecchio con giornali, tovaglie, tende, ecc. e non mettere candele accese sull'apparecchio.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a spruzzi e non mettere sull'apparecchio stesso degli oggetti che contengono liquidi, come i vasi.

Poiché la spina principale è utilizzata per scollegare l'unità dalla corrente di rete, collegare l'unità stessa a una presa CA facilmente accessibile. Se si dovesse notare un'anormalità nell'unità, scollegare subito la spina principale dalla presa CA.

L'unità non è scollegata dalla fonte di alimentazione CA (corrente di rete) fintanto che è collegata alla presa di rete, anche se l'unità stessa è stata spenta.

Non installare questo apparecchio in uno spazio ristretto, come una libreria o un armadietto a muro.

Non esporre le pile (blocchi batteria o pile installate) a fonti di calore eccessivo, quali luce solare, fuoco o simili per un periodo di tempo prolungato.

Una pressione sonora eccessiva derivante da cuffie e auricolari può causare la perdita dell'udito.

La targhetta e le informazioni importanti sulla sicurezza sono collocate nella parte inferiore esterna dell'unità principale.

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE

Il fabbricante di questo prodotto è Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Giappone. Il rappresentante autorizzato ai fini della Compatibilità Elettromagnetica e della sicurezza del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327, Stoccarda Germania. Per qualsiasi problema relativo all'assistenza o alla garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi indicati nei documenti di assistenza e garanzia forniti con il prodotto.

Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.
In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).

Trattamento delle pile esauste (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila non deve essere considerata un normale rifiuto domestico.
Su alcuni tipi di pile questo simbolo potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. I simboli chimici del mercurio (Hg) o del piombo (Pb) sono aggiunti, se la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo.
Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento.
Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.
In caso di prodotti che per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano un collegamento fisso ad una pila interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato.
Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta idoneo allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente.
Per le altre pile consultate la sezione relativa alla rimozione sicura delle pile. Conferire le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.
Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila esausta o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Nota sui DualDisc

Un DualDisc è un disco a due lati che abbina materiale registrato su DVD su un lato e materiale audio digitale sull'altro. Tuttavia, poiché il lato del materiale audio non è conforme allo standard del CD (Compact Disc), la riproduzione su questo prodotto non è garantita.

Dischi audio con sistema di protezione del copyright

Questo prodotto è stato progettato per la riproduzione di dischi conformi allo standard CD (Compact Disc). Di recente, alcune case discografiche hanno immesso sul mercato dischi audio codificati con sistema di protezione del copyright. Si avverte che alcuni di questi dischi non sono conformi allo standard CD, pertanto potrebbero non essere riprodotti dall'apparecchio.

La capacità di visualizzare le lingue sul SonicStage o su MP3 File Manager dipende dall'OS installato sul PC. Per ottenere migliori risultati, assicurarsi che l'OS installato sia compatibile con la lingua che si desidera visualizzare sul display.

— Non è garantito che tutte le lingue vengano correttamente visualizzate sul SonicStage.
— I caratteri creati dall'utente e alcuni simboli speciali potrebbero non essere visualizzati.

A seconda del tipo di testo e dei caratteri, il testo mostrato su SonicStage o su MP3 File Manager potrebbe non essere correttamente visualizzato sul dispositivo. Ciò è dovuto ai seguenti fattori:

— Capacità del lettore collegato.
— Il lettore non funziona normalmente.
— L'informazione ID3 TAG per il brano è scritta in una lingua o in un carattere che non è supportato dal lettore.

Sommario

Precauzioni 5
Note sull'uso di schede SD/ dispositivi USB 6

Operazioni preliminari

Controllo dei componenti e degli accessori 8
Posizione e funzione dei componenti 9
Unità principale 9
Display 10
Fonti di alimentazione 11
Collegamento del cavo di alimentazione CA 11
Operazioni preliminari per le pile orologio 11
Inizializzazione delle impostazioni 13
Impostazione dell'orologio 13

Operazioni di base

Riproduzione di un disco CD/MP3/WMA 15
Modifica della modalità di riproduzione 18
Individuazione di un punto durante l'ascolto (Ricerca) 18
Riproduzione ripetuta di brani/file MP3/WMA (Riproduzione ripetuta) 18
Riproduzione casuale di brani/file MP3/WMA (Riproduzione casuale) 19
Creazione di un programma personalizzato (Riproduzione programma) 19
Ascolto casuale di file audio contenuti in una cartella (Riproduzione casuale cartella) (Solo MP3/WMA) 21
Ascolto della radio 22
Riproduzione di stazioni radio preimpostate 24
Preselezione delle stazioni radio (Preselezione) 24
Ascolto della musica su una scheda SD o un dispositivo USB 26
Riproduzione con una scheda SD 26
Riproduzione con un dispositivo USB 27
Selezione della memoria in un dispositivo USB 29
Selezione di una specifica cartella o file da riprodurre 30
Collegamento di componenti opzionali 31
Collegamento di componenti opzionali 31
Registrazione di un CD in una scheda SD/dispositivo USB 32
Registrazione della radio in una scheda SD/dispositivo USB 34
Registrazione di un componente opzionale in una scheda SD/ dispositivo USB 36
Cancellazione di un file audio/cartella in una scheda SD o dispositivo USB 38
Struttura della cartella/file 39

Altre operazioni

Addormentarsi mentre si ascolta la musica (Timer di autospegnimento) 41
Utilizzo del timer 42
Utilizzo della registrazione con timer 44
Nota sull'uso di timer/sveglia/timer di autospegnimento 46

Informazioni aggiuntive

Guida alla risoluzione dei problemi 48
Caratteristiche generali 48
CD 48
SD/USB 49
Radio 50
Timer 51
Caratteristiche tecniche 52
Informazioni sui copyright 53

Precauzioni

Dischi riproducibili mediante il presente apparecchio

- CD audio
- CD-R/CD-RW (file CD-DA*/MP3/WMA)

* CD-DA è l'abbreviazione di Compact Disc Digital Audio. È uno standard di registrazione utilizzato per il CD audio.

Dischi non riproducibili mediante il presente apparecchio

- CD-R/CD-RW non registrati nel formato CD audio o MP3/WMA conformi allo standard ISO9660 Level 1/ Level 2 o Joliet
- CD-R/CD-RW con registrazioni di scarsa qualità, CD- R/CD-RW graffiati o sporchi oppure CD-R/CD-RW registrati mediante un dispositivo di registrazione non compatibile
- CD-R/CD-RW non finalizzati correttamente

Note sui dischi

- Prima della riproduzione, pulire il CD con un panno appropriato. Procedere dal centro del CD verso l'esterno. L'eventuale presenza di graffi, sporcizia o impronte sul CD può causare errori di allineamento della traccia.

- Non utilizzare solventi quali benzene, diluente, detergenti disponibili in commercio o spray antistatici per dischi in vinile.
- Non esporre i CD alla luce diretta del sole o a sorgenti di calore, quali condotti di aria calda, né lasciarli in un'auto parcheggiata al sole in quanto la temperatura interna potrebbe aumentare considerevolmente.
- Non incollare adesivi o altro materiale sui CD e non graffiarne la superficie.
- Al termine della riproduzione, riporre il CD nell'apposita custodia.

Sicurezza

- Non tentare di smontare il rivestimento in quanto il raggio laser all'interno del lettore CD è dannoso per gli occhi. Per la manutenzione rivolgersi solo a personale qualificato.
- Se oggetti solidi o liquidi dovessero penetrare nell'apparecchio, scollegare il lettore dall'alimentazione e farlo controllare da personale qualificato prima di utilizzarlo di nuovo.
- I dischi dalle forme irregolari (ad esempio a forma di cuore, quadrato o stella) non possono essere riprodotti mediante il presente lettore. L'uso di tali dischi potrebbe causare danni al lettore. Non utilizzare tali tipi di dischi.

Fonti di alimentazione

- Per l'alimentazione CA utilizzare il cavo di alimentazione CA in dotazione; non utilizzare cavi di altro tipo.
- Se si prevede di non utilizzare il lettore per un periodo di tempo prolungato, scollegarlo dalla presa di rete.
- Se le pile non vengono utilizzate, rimuoverle per evitare danni dovuti a perdite di elettrolita e corrosione.

Installazione

- Non lasciare il lettore vicino a fonti di calore, in luoghi esposti alla luce diretta del sole, eccessivamente polverosi o soggetti a scosse di natura meccanica oppure in un'auto parcheggiata al sole.
- Non collocare il lettore su una superficie inclinata o poco stabile.
- Non collocare alcunché a una distanza inferiore a 10 mm dai lati del lettore. Per il corretto funzionamento del lettore e per prolungare la durata dei componenti, le prese di ventilazione non devono essere ostruite.
- Poiché i diffusori contengono un potente magnete, tenere le carte di credito con codici magnetici o gli orologi con carica a molla lontani dal lettore onde evitare eventuali danni provocati dalla calamita.

Funzionamento

Se il lettore CD viene trasportato direttamente da un luogo freddo ad uno caldo o se viene collocato in un ambiente con un grado elevato di umidità, è possibile che sulle lenti interne si formi della condensa. Se ciò si dovesse verificare, il lettore potrebbe non funzionare correttamente. In tal caso, rimuovere il CD e attendere circa un'ora per consentire l'evaporazione della condensa.

(Segue)

Pulizia del rivestimento

- Pulire il rivestimento, il pannello e i comandi con un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente neutra. Non utilizzare spugnette o polveri abrasive né solventi quali alcool o benzene.

Scheda SD

- Non sbattere, piegare o far cadere una scheda SD.
- Non smontare o rimodellare una scheda SD.
- Non far bagnare una scheda SD.
- Non utilizzare o conservare una scheda SD in un luogo soggetto a:
  - Temperature estremamente elevate, come in un'auto parcheggiata al sole in estate con i finestrini chiusi, luce diretta del sole e accanto a un apparecchio che genera calore
  - Elevata umidità o sostanze corrosive
- Tenere le schede SD fuori dalla portata dei bambini. C'è il rischio che il bambino possa ingoiare una scheda SD.

Note sull'installazione

- Non posizionare oggetti pesanti sul dispositivo.
- Se collocato sopra una superficie in cui è stata utilizzata vernice, cera, olio, grasso, solvente e simili, il presente apparecchio potrebbe scolorire o sbiadire.
- Non installare l'apparecchio in uno spazio ristretto, come una libreria o un armadietto a muro.

Note sull'uso di schede SD/ dispositivi USB

Compatibilità schede SD

Le schede SD compatibili con il presente apparecchio sono le seguenti

- Scheda SD [1)3)]
- Scheda SDHC [2)3)]

[1)] Le schede SD fino a 2 GB funzionano con il presente apparecchio.

[2)] Le schede SDHC fino a 32 GB funzionano con il presente apparecchio.

[3)] Non è garantito il funzionamento con tutte le schede SD.

Scheda SD

Modello di scheda SD	Compatibile
Scheda SD	○
Scheda SDHC	○
Scheda SDXC	—
Scheda microSD (se si utilizza l'adattatore per schede SD)	○
Scheda microSDHC (se si utilizza l'adattatore per schede SD)	○

Note sulle schede SD

- Assicurarsi che la scheda SD sia in posizione corretta durante l'inserimento nello slot.
- Non forzare l'inserimento della scheda SD per evitare danni alla scheda SD o all'apparecchio stesso.
- Utilizzare la custodia in dotazione con la scheda SD durante il trasporto o in caso di non utilizzo.
- Non toccare i terminali con le mani o con oggetti metallici.

Note sui dispositivi USB

- Utilizzare il cavo USB in dotazione qualora servisse un cavo per effettuare il collegamento all'apparecchio.
  Per maggiori informazioni fare riferimento alle istruzioni per l'uso del dispositivo USB.
- Non collegare un dispositivo USB all'apparecchio tramite un hub USB.
- Se si desidera collegare l'apparecchio a un altro dispositivo con un cavo USB, assicurarsi di inserire il terminale nel modo corretto. Forzare il terminale nello slot provocherà danni al terminale e potrebbe comportare un malfunzionamento dell'unità.

Informazioni sul tempo di registrazione

Nel caso di un formato di registrazione MP3 con bit rate di 128 kbps (fisso), il tempo di registrazione su una scheda SD o su un dispositivo USB è il seguente:

Capacità	Tempo di registrazione
2 GB	Circa 33 ore
4 GB	Circa 66 ore
8 GB	Circa 132 ore
16 GB	Circa 264 ore
32 GB	Circa 528 ore

Nota generale sull'uso

- Non espellere una scheda SD/dispositivo USB dall'apparecchio durante la registrazione o la riproduzione. In caso contrario, i dati potrebbero essere danneggiati.
  Sony non si assume alcuna responsabilità per i danni o la perdita di dati su una scheda SD/dispositivo USB.
- Si consiglia di effettuare un backup dei dati importanti contenuti nella scheda SD/dispositivo USB.
- La visualizzazione del messaggio "Caricamento..." potrebbe richiedere del tempo a seconda della scheda SD/dispositivo USB.
- L'unità non supporta Memory Stick Duo o Memory Stick Micro.
- La presente unità non supporta il trasferimento dati parallelo.
- Non è possibile registrare su CD ROM o schede SD protette da scrittura.
  Per rimuovere la protezione da scrittura da una scheda SD, far scorrere la linguetta della scheda SD in direzione della freccia.

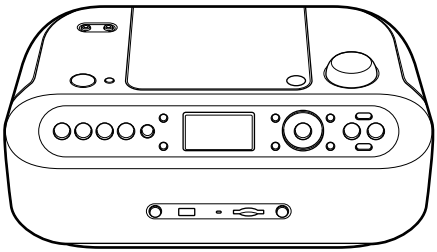
- Un danneggiamento dei dati potrebbe verificarsi nei seguenti casi:
  — Se si espelle una scheda SD/dispositivo USB o si spegne l'apparecchio mentre l'unità sta leggendo o scrivendo file su una scheda SD/dispositivo USB.
  — Se si utilizza una scheda SD/dispositivo USB accanto a un luogo influenzato da elettricità statica o rumore elettrico.
- Sony non è responsabile per la modifica/cancellazione dei dati registrati causata durante l'uso.
- Sony non garantisce il software codificato e il software utilizzato per la scrittura. Se un file preregistrato non è adatto alla riproduzione con il presente apparecchio, potrebbero insorgere dei disturbi, oppure la riproduzione potrebbe non avviarsi.
- Durante la formattazione dei modelli, assicurarsi di formattare utilizzando il modello stesso o il software di formattazione specifico per quel modello.
- Il funzionamento può non essere garantito, nemmeno se si utilizzano i dispositivi USB.
- La riproduzione di file WMA/AAC con protezione del copyright non è supportata.
- I file scaricati da un sito Web di download musicale potrebbero non essere riprodotti.
- Il collegamento tramite un hub non è supportato.
- Quando il numero dei brani, delle cartelle o dei file nella presente unità o computer raggiungono i seguenti limiti, la riproduzione non è possibile.
  — Quando il numero di cartelle supera 255.
  — Quando il numero di file di una cartella supera 999.
  — Quando il numero di tutti i file supera 5.000.
  I suddetti numeri massimi possono variare a seconda della struttura file della scheda SD o del dispositivo USB.
- È possibile controllare il numero di cartelle/file in una scheda SD/dispositivo USB con la seguente procedura.
  1 Premere MENU.
  2 Premere ▼▲ finché non compare "SD" o "USB", quindi premere ENTER.
  3 Quando si utilizza una scheda SD, premere ▼▲ fino a quando non appare "Informazioni SD".
  Quando si utilizza un dispositivo USB, premere ▼▲ finché non compare "Informazioni USB", quindi premere ENTER.

In caso di domande o problemi a proposito del presente lettore, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

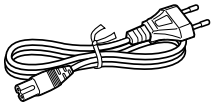
Controllo dei componenti e degli accessori

Prima di installare il sistema, verificare che siano inclusi tutti i componenti.

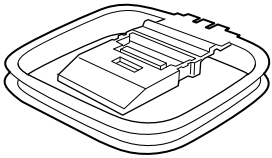
Unità principale (1)



Cavo di alimentazione CA (1)



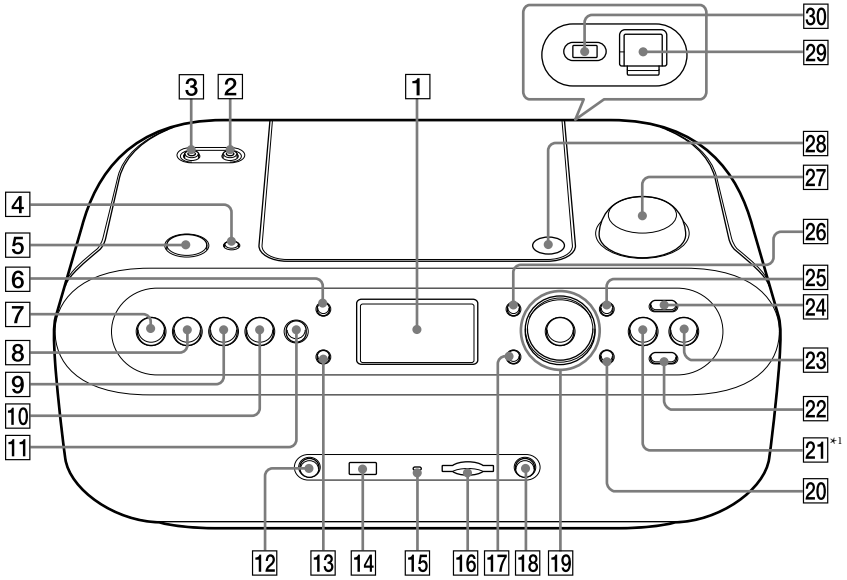
Antenna loop AM (1)



Istruzioni per l'uso (1)
Scheda di garanzia (1)

Posizione e funzione dei componenti

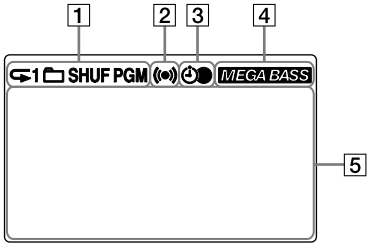
Unità principale



1 **Display**
2 **Presa AUDIO IN**
3 **Presa ∩ (cuffie)**
4 **Tasto SLEEP**
5 **Tasto OPERATE**
6 **Tasto CLOCK**
7 **Tasto CD**
8 **Tasto SD/USB**
9 **Tasto RADIO FM/AM**
10 **Tasto AUDIO IN**
11 **Tasto TIMER**
12 **Tasto USB REC**
13 **Tasto RADIO NOISE CUT**
14 **Porta ⇜ (USB)**
15 **Indicatore ACCESS**
16 **Slot scheda SD**
17 **Tasto BACK**
18 **Tasto SD REC**
19 **Tasti cursore**
Tasti PRESET – · I◄◄
Tasti PRESET + · ►►I
Tasti 🗀/TUNE + · ▲
Tasti 🗀/TUNE – · ▼
Tasto ENTER
20 **Tasto MENU**
21 **Tasto ►II (riproduzione/pausa)***1
22 **Tasto REPEAT**
23 **Tasto ■ (arresto)**
24 **Tasto MODE**
25 **Tasto DELETE**
26 **Tasto DISPLAY**
27 **Tasto VOLUME**
28 **PUSH OPEN/CLOSE (⏏)**
29 **Terminale antenna a telaio AM**
30 **AM ANT SEL (interruttore antenna AM (INT/EXT))**

*1 Sul processore è presente un punto tattile per un facile riconoscimento.

Display



1 **Display modalità di riproduzione**
Visualizza l'icona per la modalità di riproduzione corrente.

2 **Display ((•)) (sveglia)**

3 **Display (timer)**

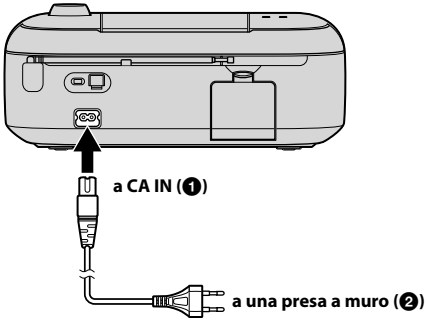
4 **Display MEGA BASS (MEGA BASSI)**

5 **Display informazioni di testo**
Visualizza informazioni quali i titoli del brano/album, i nomi delle funzioni e una barra progressiva che mostra l'avanzamento della funzione corrente.

Fonti di alimentazione

Collegamento del cavo di alimentazione CA

Collegare il cavo di alimentazione CA all'unità (❶) e alla presa a muro (❷).



Operazioni preliminari per le pile orologio

Quando si inseriscono le pile per l'orologio, viene memorizzato l'orario corrente anche se si verifica un calo dell'alimentazione o viene scollegato il cavo di alimentazione CA.

> Il presente apparecchio non può funzionare con le pile dell'orologio. Assicurarsi di collegare il cavo di alimentazione CA.

Operazioni preliminari per le pile

Aprire il vano pile e inserire prima il polo negativo. Servono tre pile R6 (formato AA) (non in dotazione).

Rimozione delle pile

Aprire il vano pile e rimuovere tutte le pile.

Per controllare la carica residua delle pile

1. Premere MENU.
2. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Impostaz. comuni" e poi premere ENTER.
3. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Batt. orologio" e poi premere ENTER. Se compare "Caricare nuova batteria.", sostituire tutte le pile con pile nuove.

Note

Se la pila viene utilizzata in modo scorretto, potrebbe presentare perdite o esplodere. Assicurarsi di ottemperare ai seguenti punti:

- Assicurarsi di installare le pile con la corretta polarità.
- Non mischiare le vecchie pile con quelle nuove e non mischiare diversi tipi di pile.

Suggerimenti

- Con un uso normale, le pile dovrebbero durare circa sei mesi. Quando le pile non azionano più l'orologio, sostituire tutte le pile con pile nuove.
- Prima di rimuovere o installare le pile, attenersi alle seguenti istruzioni, onde evitare danni.
  - Rimuovere l'eventuale CD.
  - Rimuovere l'eventuale scheda SD o dispositivo USB.
  - Far rientrare l'asta dell'antenna.
  - Rimuovere l'antenna loop AM.
- Quando si sostituiscono le pile, vengono cancellate le impostazioni dell'orologio.

(Segue)

Per controllare il contrasto dello schermo

1 Premere MENU.
2 Premere ▼▲ finché non compare "Impostaz. comuni", quindi premere ENTER.
3 Premere ▼▲ finché non compare "Contrasto", quindi premere ENTER.
4 Controllare lo schermo, quindi premere ENTER.

Per regolare la luminosità della retroilluminazione

1 Premere MENU.
2 Premere ▼▲ finché non compare "Impostaz. comuni", quindi premere ENTER.
3 Premere ▼▲ finché non compare "Luminosità", quindi premere ENTER.
4 Premere ▼▲ per selezionare la luminosità dello schermo, quindi premere ENTER. "◆" viene visualizzato nella luminosità selezionata.

Per utilizzare la funzione di gestione alimentazione

Se l'apparecchio non funziona per oltre 20 minuti in modalità CD, SD, USB e AUDIO IN, entra automaticamente in stand-by. L'impostazione predefinita è "Attiva".

1 Premere MENU.
2 Premere ▼▲ finché non compare "Impostaz. comuni", quindi premere ENTER.
3 Premere ▼▲ finché non compare "Standby autom.", quindi premere ENTER.
4 Premere ▼▲ finché non compare "Attiva", quindi premere ENTER.

Per modificare la lingua

1 Premere MENU.
2 Premere ▼▲ finché non compare "Impostaz. comuni", quindi premere ENTER.
3 Premere ▼▲ finché non compare "Language", quindi premere ENTER.
4 Selezionare la lingua che si intende impostare, quindi premere ENTER.

Suggerimento

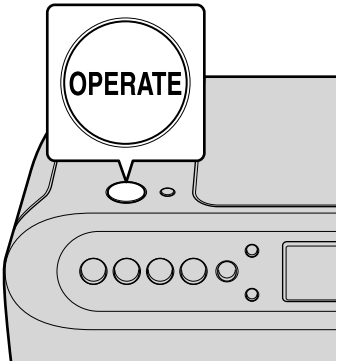
- L'impostazione predefinita è inglese.

Inizializzazione delle impostazioni

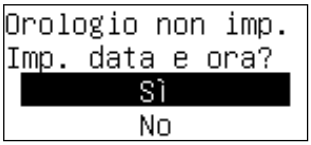
Impostazione dell'orologio

Alla prima accensione dell'apparecchio dopo l'acquisto, o dopo la rimozione delle pile, lampeggia "0:00".
Inserire le pile nell'apparecchio prima di impostare l'ora. (pagina 11)

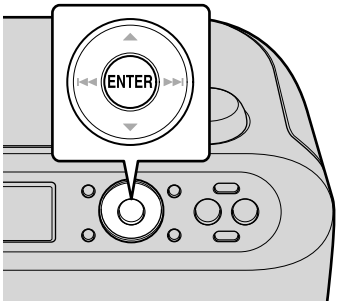
1 Premere OPERATE (accensione diretta).
Viene visualizzato "Orologio non imp. Imp. data e ora?".



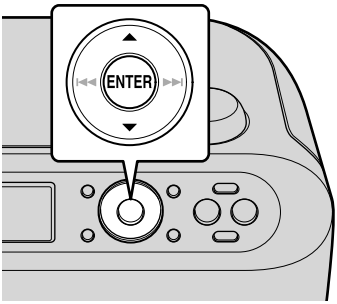
Display



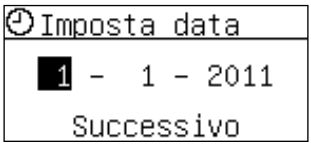
2 Premere ENTER.



3 Impostare il giorno.
Premere ENTER e poi premere più volte ▼▲ finché non compare il giorno desiderato.
Poi premere di nuovo ENTER.



Display

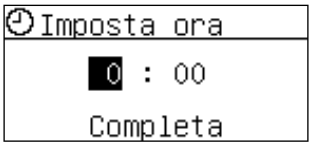


4 Ripetere il passaggio 3 per impostare mese/anno.

5 Premere più volte ▼▲ finché non compare "Successivo", quindi premere ENTER.

6 Ripetere il passaggio 3 per impostare ore/minuti.

Display



7 Premere più volte ▼▲ finché non compare "Completa", quindi premere ENTER.

(Segue)

Impostazione dell'orologio dal menu

1 Premere MENU.
2 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Impostaz. comuni" e poi premere ENTER.
3 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Data e ora" e poi premere ENTER.
4 Ripetere i passaggi 3 e 7 in "Impostazione dell'orologio".

Selezione del formato di visualizzazione ore

Il presente apparecchio può visualizzare il formato 12 ore o il formato 24 ore. Nel formato 12 ore sono visualizzati "AM" e "PM".

1 Premere MENU.
2 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Impostaz. comuni" e poi premere ENTER.
3 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Visual. ora" e poi premere ENTER.
4 Selezionare il formato ore desiderato, quindi premere ENTER.
"◆" viene visualizzato nel formato selezionato.

Note

- Per utilizzare la sveglia, la funzione di registrazione programmata, o per utilizzare l'orario o la data di registrazione per creare il nome della cartella/file o le meta-informazioni (formato dati o titolo), occorre impostare l'orologio.
- Se si scollega il cavo di alimentazione CA o in caso di interruzione dell'alimentazione concomitante all'assenza di pile, l'impostazione dell'orologio viene cancellata.
- Il display ritorna alla schermata precedente nelle seguenti situazioni:
  — Quando non si utilizza l'apparecchio per circa 3 minuti
  — Quando si apre lo scomparto CD
  — Quando inizia la registrazione programmata

Suggerimento

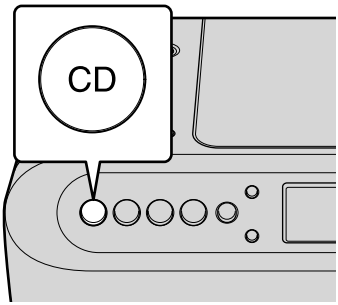
- Per visualizzare la data e l'ora corrente, premere CLOCK quando è attiva l'alimentazione.

Riproduzione di un disco CD/MP3/WMA

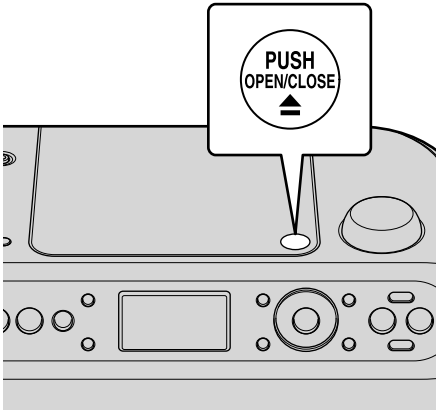
Prima di avviare il lettore CD, eseguire le seguenti operazioni

- Collegare il cavo di alimentazione CA all'unità. (pagina 11)
- Preparare uno dei seguenti CD:
  - CD audio
  - CD-R/CD-RW registrato in formato audio
  - CD dati (CD-R/CD-RW con file audio MP3/WMA conformi allo standard ISO9660 livello 1/livello 2)

1 **Premere CD (accensione diretta).**

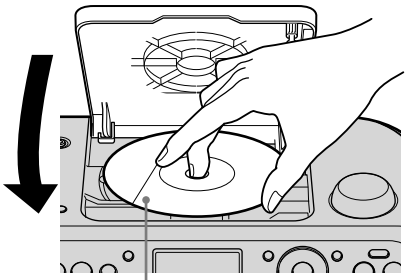


2 **Premere PUSH OPEN/CLOSE (⏏) per aprire lo scomparto CD.**



3 **Inserire un CD.**

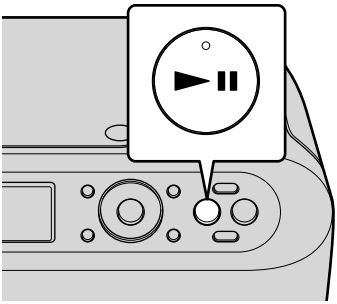
Dopo aver inserito il CD, premere al centro del CD, quindi chiudere lo scomparto CD.



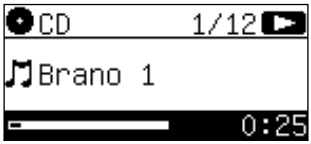
Lato etichetta rivolto verso l'alto

4 **Premere ►II (riproduzione/pausa).**

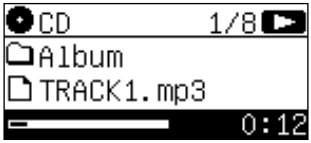
Il lettore avvia la riproduzione.



Display (CD Audio)



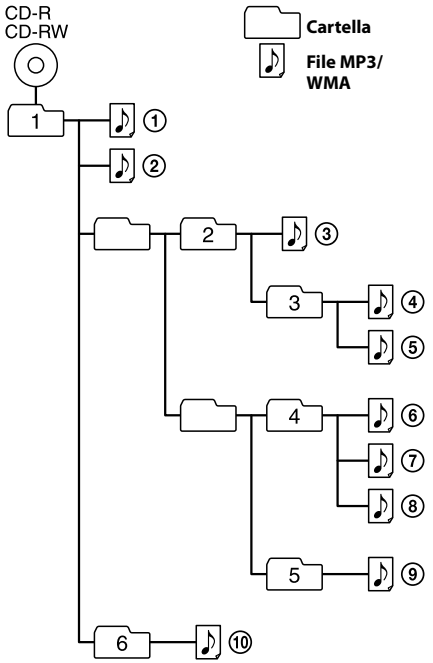
Display (disco MP3/WMA) (Esempio: quando si inserisce un disco MP3)



(Segue)

Esempio di struttura delle cartelle e dell'ordine di riproduzione

L'ordine di riproduzione delle cartelle e dei file MP3/WMA si presenta nel modo seguente:



Note sui dischi MP3/WMA

- Quando viene inserito un disco, l'unità legge tutti i file presenti su quel disco.
  Durante questa fase, viene visualizzato "Caricamento...". Se il disco contiene più cartelle o file diversi dai formati MP3/WMA, potrebbe essere necessario molto tempo prima che la riproduzione venga avviata o venga riprodotto il successivo file MP3/WMA.
  Si consiglia di non salvare cartelle inutili o file diversi dai formati MP3/WMA su un disco da utilizzare per la riproduzione di MP3/WMA.
- Una cartella che non contiene un file MP3/WMA viene saltata.
- Numero massimo di file: 511
  - Numero massimo di cartelle: 511 (inclusa la cartella radice)
  - Numero massimo di livelli di directory: 8
- È possibile visualizzare nomi di cartelle e file composti al massimo da 32 caratteri, comprese le virgolette.
- La presente unità è conforme alle versioni 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 e 2.4 del formato tag ID3. Se un file contiene informazioni sui tag ID3 è possibile visualizzare il "titolo del brano", il "nome dell'artista" e il "nome dell'album". Se un file non contiene informazioni sui tag ID3, al posto del titolo del brano viene visualizzato il nome del file, mentre il nome dell'artista è sostituito da "Unknown" e il nome dell'album è sostituito da "Unknown". Possono essere visualizzati fino a 32 caratteri per le informazioni dei tag ID3.
- I caratteri non visualizzabili appaiono come "_".
- Quando si assegna un nome, assicurarsi di aggiungere l'estensione del file ".mp3" o ".wma" al nome del file.
- Se si aggiunge l'estensione ".mp3" o ".wma" a un file diverso dai formati MP3/WMA, l'unità non riconosce correttamente il file e genera un disturbo sonoro che potrebbe danneggiare i diffusori.
- Il nome del file non corrisponde al tag ID3.
- Per accedere alle informazioni sul tag ID3, premere più volte DISPLAY durante la riproduzione del file MP3/WMA.

Per	Premere
Interrompere la riproduzione	■ (arresto).
Mettere in pausa la riproduzione	▶II (riproduzione/pausa). Per riavviare la riproduzione, premere di nuovo questo tasto.
Passare al successivo brano/file MP3/WMA	▶▶I.
Passare al precedente brano/file MP3/WMA	I◀◀.
Selezionare una cartella	🗀/TUNE + o –.

Per	Premere
Potenziare il suono dei bassi	1 Premere MENU. 2 Premere ▼▲ finché non compare “Impostaz. comuni”, quindi premere ENTER. 3 Premere ▼▲ finché non compare “MEGA BASS”, quindi premere ENTER. 4 Premere ▼▲ finché non compare “Attiva” o “Disattiva”, quindi premere ENTER.
Regolare il volume	Girare la manopola del volume in senso orario per alzare il volume, o in senso antiorario per abbassare il volume.
Rimuovere il CD	■ (arresto). PUSH OPEN/CLOSE (⏏).

Note

- I dischi dalle forme irregolari (ad esempio a forma di cuore, quadrato o stella) non dovrebbero essere inseriti nel presente lettore. L’uso di tali dischi potrebbe causare danni irreparabili al lettore.
- Non utilizzare un disco che abbia sopra nastro in cellophane, adesivo o colla. Potrebbe causare un malfunzionamento.
- Non toccare il lato dati del disco durante la rimozione del disco.
- Alcuni dischi potrebbero richiedere del tempo per avviare la riproduzione, o potrebbero non funzionare, a seconda delle condizioni del disco o del registratore utilizzato per la registrazione.
- Non scrivere file che non siano in formato MP3/WMA, o cartelle non necessarie, su un disco per file MP3/WMA.
- I formati compatibili con il presente apparecchio sono i seguenti:
  - —MP3: estensione “.mp3”
  - —WMA: estensione “.wma”

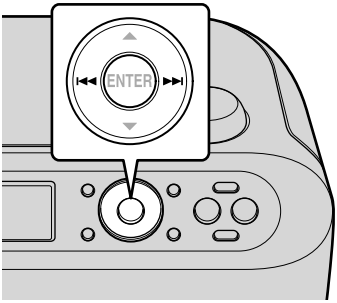
  Se il nome del file ha una delle suddette estensioni ma il formato reale è differente, la riproduzione potrebbe essere interrotta o non avviarsi affatto.
- Quando si inserisce un disco non riproducibile, viene visualizzato “Disco assente”. Verificare che il CD sia riproducibile.

Modifica della modalità di riproduzione

Individuazione di un punto durante l'ascolto (Ricerca)

Premendo i tasti ⏮ o ⏭, si può individuare un punto durante l'ascolto.

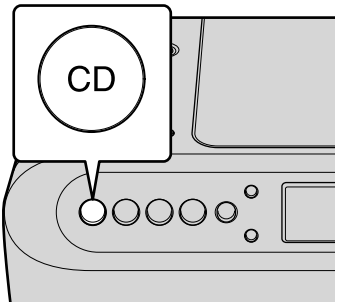
Per	Premere
Individuare un punto durante l'ascolto	⏭ (avanti) o ⏮ (indietro) durante la riproduzione fino al punto desiderato.
Individuare un punto osservando il display	⏭ (avanti) o ⏮ (indietro) in pausa fino al punto desiderato.



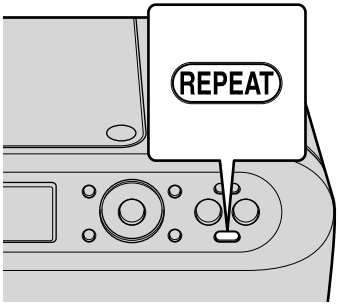
Riproduzione ripetuta di brani/file MP3/WMA (Riproduzione ripetuta)

È possibile riprodurre più volte brani/file MP3/WMA.

1 Premere CD (accensione diretta).



2 Premere più volte REPEAT fino a visualizzare la modalità di riproduzione ripetuta desiderata.

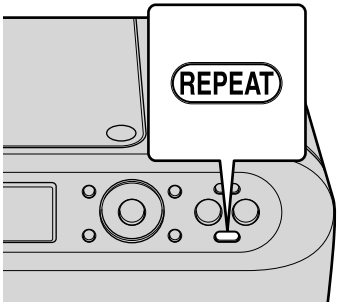


Ad ogni pressione di questo tasto, la modalità di riproduzione viene modificata come riportato di seguito:

Ripetizione brani (“↻”)
↓
Ripetizione brano singolo (“↻1”)
↓
Riproduzione normale (nessun simbolo)

Per cancellare la riproduzione ripetuta

Premere REPEAT finché “↻” o “↻1” non scompare dal display.

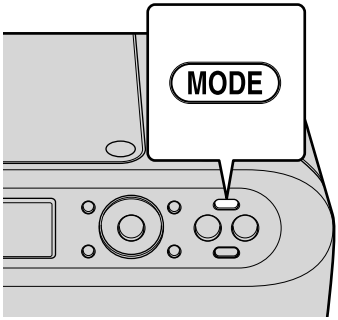


Riproduzione casuale di brani/file MP3/WMA (Riproduzione casuale)

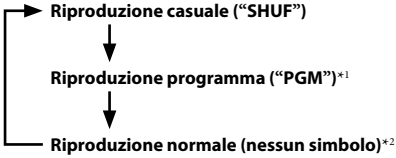
È possibile riprodurre brani/file MP3/WMA in ordine casuale.

1 Premere CD (accensione diretta).

2 Premere più volte MODE finché non compare sul display "SHUF" mentre il CD/MP3/WMA non è in fase di riproduzione.



Ad ogni pressione di questo tasto, la modalità di riproduzione viene modificata come riportato di seguito:



*1 Non è possibile impostare la riproduzione casuale durante l'ascolto o in pausa.

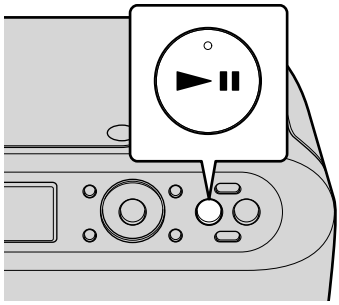
*2 Per maggiori informazioni sulle impostazioni di riproduzione programma, consultare la sezione "Creazione di un programma personalizzato (Riproduzione programma)" (pagine 19, 20).

È inoltre possibile riprodurre in ordine casuale i file audio in una cartella di un CD MP3 o WMA.

Per maggiori informazioni consultare la sezione "Ascolto casuale di file contenuti in una cartella (Riproduzione casuale cartella) (Solo MP3/WMA)". (pagina 21)

3 Premere ►II (riproduzione/pausa).

Il lettore avvia la riproduzione.



Per cancellare la riproduzione casuale

Premere più volte MODE finché non scompare dal display "SHUF" mentre il CD/MP3/WMA non è in fase di riproduzione.

Per ascoltare un brano o tutti i brani più volte in ordine casuale

Impostare la modalità di riproduzione casuale, quindi premere REPEAT fino a visualizzare la riproduzione ripetuta desiderata. (pagina 18)

Nota

Durante la riproduzione casuale, non è possibile selezionare il precedente brano/file MP3/WMA premendo I◄◄.

Creazione di un programma personalizzato (Riproduzione programma)

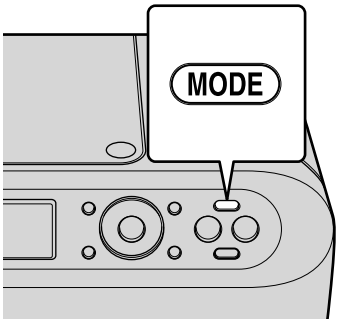
È possibile organizzare l'ordine di riproduzione di un massimo di 25 brani/file MP3/WMA su un CD.

1 Premere CD (accensione diretta).

(Segue)

2 Premere più volte MODE finché non compare "PGM" mentre il CD non è in fase di riproduzione.

Ad ogni pressione di questo tasto, la modalità di riproduzione viene modificata come riportato di seguito:



Riproduzione casuale ("SHUF")

↓

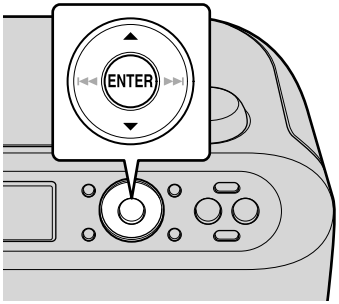
Riproduzione programma ("PGM")

↓

Riproduzione normale (nessun simbolo)

3 Selezionare "Aggiungi", quindi premere ENTER.

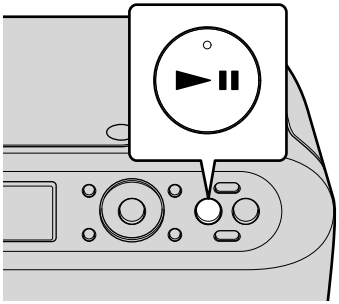
4 Premere ▼▲ per selezionare il numero della traccia, quindi premere ENTER.



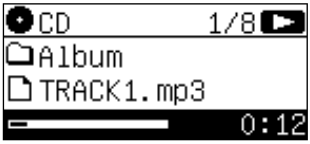
5 Per programmare un altro brano, selezionare "Aggiungi succ." e ripetere il passaggio 4.

Una volta finito, selezionare "Completa".

6 Premere ►II (riproduzione/pausa) per avviare la riproduzione programma.



Display



Per confermare l'ordine di riproduzione

Premere due volte ■ (arresto) durante la riproduzione.

La schermata ritorna a "Programma".

Per aggiungere il programma

1 Durante la modalità di arresto, visualizzare la schermata "Programma".
2 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Modifica", quindi premere ENTER.
3 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Aggiungi", quindi premere ENTER, poi ripetere il passaggio 4 relativo alla "Creazione di un programma personalizzato (Riproduzione programma)".
4 Una volta finito, premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Completa" e poi premere ENTER.

Per cancellare un programma

In caso di "Elimina uno"

1. Durante la modalità di arresto, visualizzare la schermata "Programma".
2. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Modifica", quindi premere ENTER.
3. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Elimina uno" e poi premere ENTER.
4. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare la traccia che si desidera cancellare, quindi premere ENTER.
5. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Elimina" e poi premere ENTER.

In caso di "Elimina tutto"

1. Durante la modalità di arresto, visualizzare la schermata "Programma".
2. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Modifica", quindi premere ENTER.
3. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Elimina tutto", quindi premere ENTER.

Per cancellare la riproduzione programma

Premere MODE finché "PGM" scompare dal display, mentre il CD/MP3/WMA non è in fase di riproduzione.

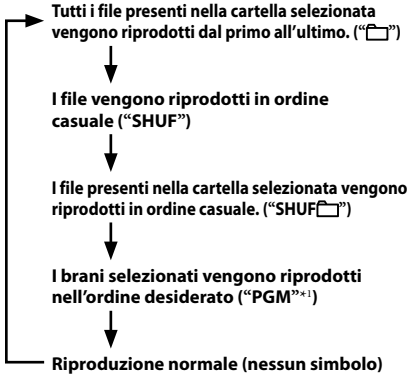
Suggerimenti

- Un programma viene memorizzato una volta che è stato riprodotto interamente. È possibile premere ►II (riproduzione/pausa) per ascoltare nuovamente il programma. Tuttavia, il programma sarà cancellato una volta aperto lo scomparto CD.
- Per registrare i brani in un programma, avviare la registrazione una volta creato il programma.

Ascolto casuale di file audio contenuti in una cartella (Riproduzione casuale cartella) (Solo MP3/WMA)

Premere più volte MODE finché non compare il metodo di riproduzione desiderata mentre il file MP3/WMA non è in fase di riproduzione.

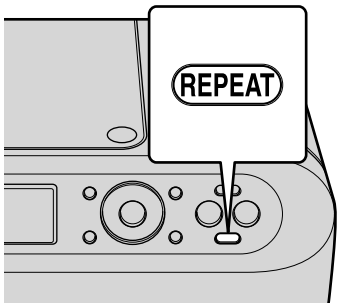
Ad ogni pressione di questo tasto, la modalità viene modificata come indicato di seguito:


Tutti i file presenti nella cartella selezionata vengono riprodotti dal primo all'ultimo. ("🗀")
I file vengono riprodotti in ordine casuale ("SHUF")
I file presenti nella cartella selezionata vengono riprodotti in ordine casuale. ("SHUF🗀")
I brani selezionati vengono riprodotti nell'ordine desiderato ("PGM"*1)
Riproduzione normale (nessun simbolo)

*1 Per maggiori informazioni sulle impostazioni del programma, consultare la sezione "Creazione di un programma personalizzato (Riproduzione programma)". (pagine 19, 20)

Per ascoltare più volte una cartella (Riproduzione ripetuta cartella)

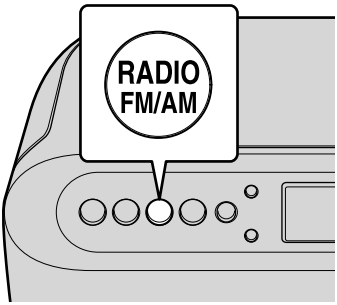
Dopo aver impostato la riproduzione della cartella o la riproduzione casuale della cartella, premere più volte REPEAT fino a visualizzare la modalità di riproduzione desiderata.



Ascolto della radio

Prima di ascoltare la radio, collegare il cavo di alimentazione (pagina 11) e l'antenna loop AM (pagina 23).

1 Premere RADIO FM/AM (accensione diretta).

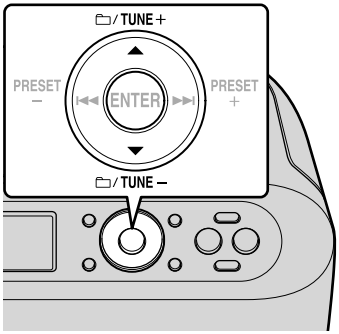


2 Premere RADIO FM/AM per selezionare la banda.

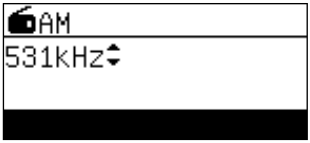
3 Tenere premuto TUNE (▲) + o – (▼) sull'unità finché le cifre della frequenza non cambiano sul display.

L'unità scansiona automaticamente le frequenze della radio e si interrompe quando viene individuata una stazione con segnale chiaro.

Se non è possibile sintonizzare una stazione, premere più volte TUNE (▲) + o – (▼) sull'unità per modificare manualmente la frequenza.



Display

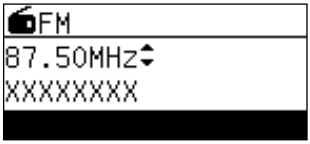


Per accedere alle informazioni RDS (Sistema dati radio)

Quando si sintonizza una stazione che offre servizi RDS (Sistema dati radio), il display visualizza le seguenti informazioni.

Nome della stazione

PS (Servizio programma)



("XXXXXXXX" è il nome della stazione.)

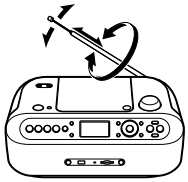
Premere due volte DISPLAY per accedere alle seguenti informazioni:

Informazioni sul programma

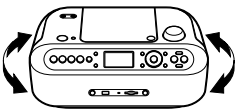
RT (Testo radio)

"Nessun testo" viene visualizzato quando non si ricevono informazioni sul programma.

Per migliorare la ricezione radiofonica



Per migliorare la ricezione FM, riorientare l'antenna.

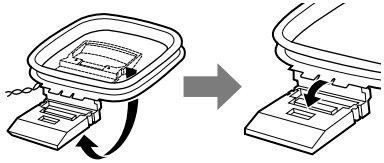


Per migliorare la ricezione AM (antenna interna), riorientare l'apparecchio stesso.

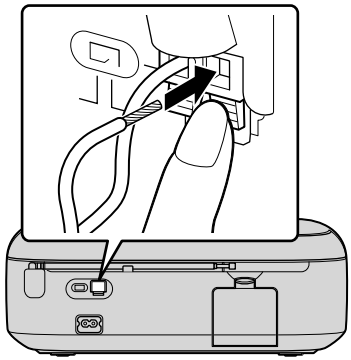
Per ascoltare l'emittente AM (antenna esterna)

Se la ricezione è disturbata, anche dopo aver cambiato l'orientamento dell'unità, installare l'antenna loop AM (in dotazione).

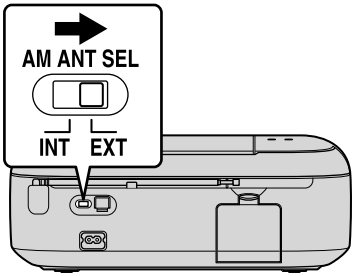
1 Impostare l'antenna loop AM come indicato di seguito.



2 Rimuovere il rivestimento sulla punta del cavo. Spingere verso il basso e tenere il morsetto dell'antenna loop AM, quindi inserire il cavo da collegare.

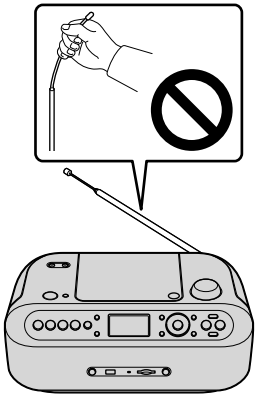


3 Spostare l'interruttore dell'antenna AM su "EXT".



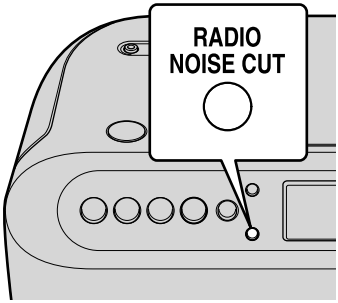
Note

- Trovare un luogo e un orientamento che garantiscano la ricezione migliore, quindi impostare l'antenna loop AM. Tenere l'antenna loop AM lontana dall'unità e da altri dispositivi AV per evitare di rilevare interferenze.
- Tenere sempre ferma la base dell'antenna ad asta per regolarla.
  Se si regola l'antenna prendendola dall'alto o muovendola con forza, si rischia di danneggiarla.



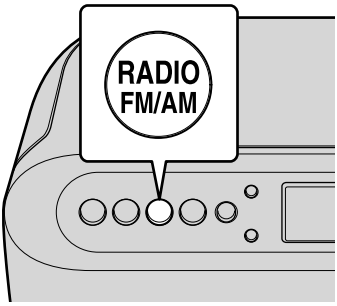
Suggerimenti

- Solo i canali stereo FM vengono riprodotti nello stereo.
- Per ridurre il rumore su una stazione stereofonica FM disturbata, premere più volte MODE fino a visualizzare "Monofonico" o "Stereo autom.".
  Per ridurre ulteriormente il rumore, premere RADIO NOISE CUT per visualizzare "NOISE CUT".

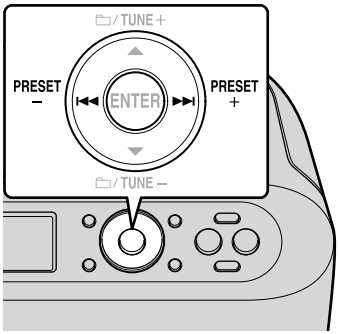


Riproduzione di stazioni radio preimpostate

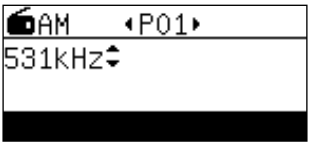
1 **Premere RADIO FM/AM per selezionare la banda (accensione diretta).**



2 **Premere più volte PRESET + (▶▶I) o – (I◀◀) fino a visualizzare il numero preimpostato desiderato.**



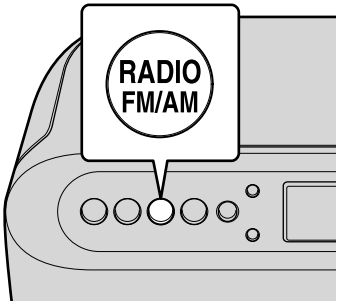
Display



Preselezione delle stazioni radio (Preselezione)

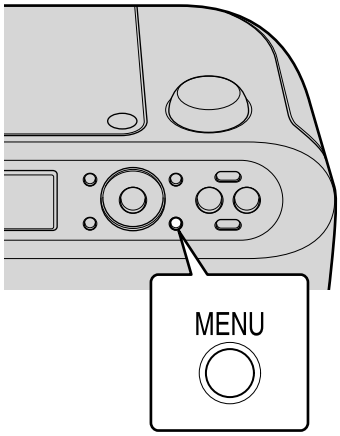
È possibile impostare stazioni radio nella memoria dell'apparecchio. Si possono memorizzare fino a 30 stazioni radio, 20 per FM e 10 per AM, nell'ordine desiderato.

1 **Premere RADIO FM/AM (accensione diretta).**

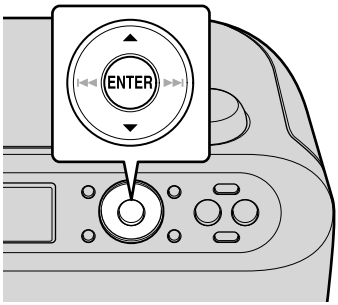


2 **Premere RADIO FM/AM per selezionare la banda.**

3 **Premere MENU.**



4 **Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "RADIO", quindi premere ENTER.**



5 **Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare “Memorizz. autom.”, quindi premere ENTER.**
Le stazioni vengono memorizzate a partire dalle frequenze più basse fino a quelle più alte.

Se non è possibile preselezionare una stazione in modo automatico

È necessario preselezionare manualmente una stazione con segnale debole.

1. Premere RADIO FM/AM (accensione diretta).
2. Premere RADIO FM/AM per selezionare la banda.
3. Sintonizzarsi sulla stazione desiderata.
4. Premere MENU.
5. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare “RADIO”, quindi premere ENTER.
6. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare “Memoria presel.”, quindi premere ENTER.
7. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare la stazione che si desidera preimpostare, quindi premere ENTER.
8. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare “Staz. presel.”, quindi premere ENTER.
   Viene visualizzato “Preselezione completata.”.

Suggerimento

Le stazioni radio preselezionate restano in memoria anche se si scollega il cavo di alimentazione CA.

Per cancellare una preselezione

1. Premere MENU.
2. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare “RADIO”, quindi premere ENTER.
3. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare “Memoria presel.”, quindi premere ENTER.
4. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare la preselezione che si desidera cancellare, quindi premere ENTER.
5. Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare “Elimina” e poi premere ENTER.
   Viene visualizzato “Preselezione eliminata”.

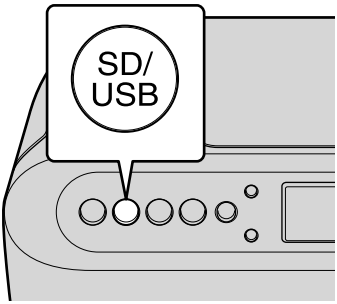
Ascolto della musica su una scheda SD o un dispositivo USB

Prima di avviare l'unità, eseguire le seguenti operazioni:

- Preparare una scheda SD/dispositivo USB.
- Quando si utilizza una scheda microSD o microSDHC, usare l'adattatore.
- Il formato riproducibile è MP3/WMA/AAC. (pagina 52)
- Per informazioni sulle schede SD riproducibili, consultare la sezione "Compatibilità schede SD". (pagina 6)

Riproduzione con una scheda SD

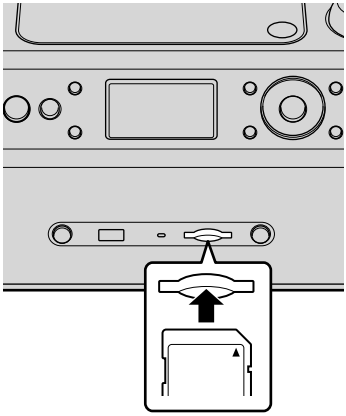
1 **Premere SD/USB (accensione diretta).**



2 **Premere SD/USB per selezionare SD.**

3 **Inserire una scheda SD.**

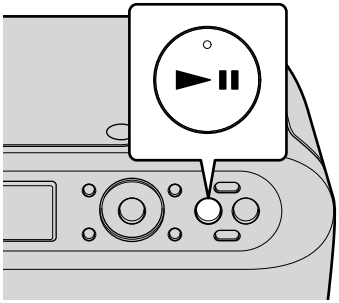
Viene visualizzato "Caricamento...". Non espellere la scheda SD quando si visualizza "Caricamento...".



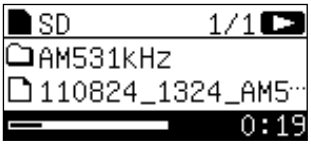
La riproduzione potrebbe richiedere del tempo per l'avvio, a seconda del numero di file audio/cartelle sulla scheda SD.

4 **Premere ►II (riproduzione/pausa).**

Il lettore avvia la riproduzione.



Display



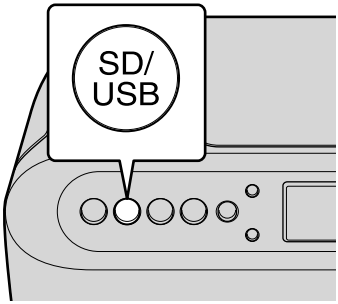
Per	Premere
Interrompere la riproduzione	■ (arresto).
Riprendere la riproduzione dal punto in cui è stata interrotta (ripresa riproduzione)	Premere ■ (arresto) per interrompere la scheda SD. Viene visualizzato "■". Premere ▶II (riproduzione/pausa) per riprendere la riproduzione dal punto in cui è stata interrotta.
Mettere in pausa la riproduzione	▶II (riproduzione/pausa).
Passare al successivo file MP3/WMA/AAC	▶▶I.
Passare al precedente file MP3/WMA/AAC	I◀◀.
Selezionare una cartella	🗀/TUNE + o –.
Potenziare il suono dei bassi	1 Premere MENU. 2 Premere ▼▲ finché non compare "Impostaz. comuni", quindi premere ENTER. 3 Premere ▼▲ finché non compare "MEGA BASS", quindi premere ENTER. 4 Premere ▼▲ finché non compare "Attiva" o "Disattiva", quindi premere ENTER.
Regolare il volume	Girare la manopola del volume in senso orario per alzare il volume, o in senso antiorario per abbassare il volume.
Espellere la scheda SD	Spingere la scheda SD, quindi estrarla dal corrispettivo slot.

Note

- Non espellere la scheda SD quando si visualizza "Caricamento...", onde evitare danni.
- Se l'unità non riconosce la scheda SD, rimuoverla e inserirla di nuovo.
- Non inserire altro materiale che non sia la scheda SD (come liquido, metallo, materiale combustibile e simili) nell'apposito slot, onde evitare incendi, scosse elettriche o malfunzionamenti.

Riproduzione con un dispositivo USB

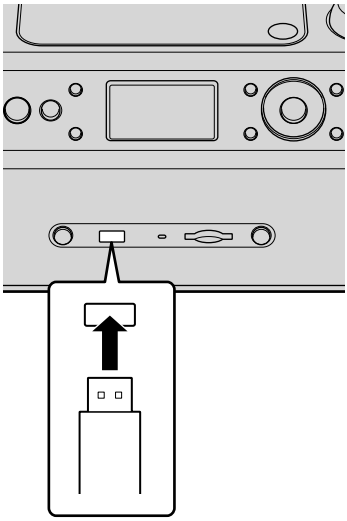
1 Premere SD/USB (accensione diretta).



2 Premere SD/USB per selezionare USB.

3 Inserire il dispositivo USB.

Viene visualizzato "Caricamento...". Non espellere il dispositivo USB quando si visualizza "Caricamento...".

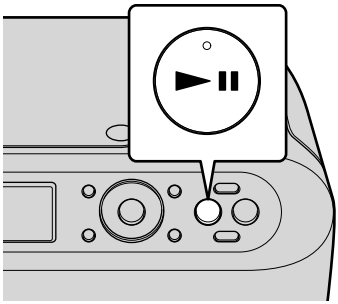


La riproduzione potrebbe richiedere del tempo per l'avvio, a seconda del numero di file audio/cartelle sul dispositivo USB.

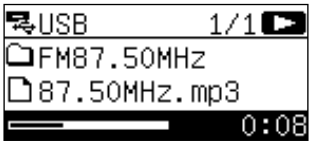
(Segue)

4 **Premere ►II (riproduzione/pausa).**

Il lettore avvia la riproduzione.



Display



Per	Premere
Interrompere la riproduzione	■ (arresto).
Riprendere la riproduzione dal punto in cui è stata interrotta	■ (arresto) per interrompere il dispositivo USB. Viene visualizzato "■". Premere ►II (riproduzione/pausa) per riprendere la riproduzione dal punto in cui è stata interrotta.
Mettere in pausa la riproduzione	►II (riproduzione/pausa).
Passare al successivo file MP3/WMA/AAC	►►I.
Passare al precedente file MP3/WMA/AAC	I◄◄.
Selezionare una cartella	🗀/TUNE + o –.
Potenziare il suono dei bassi	1 Premere MENU. 2 Premere ▼▲ finché non compare "Impostaz. comuni", quindi premere ENTER. 3 Premere ▼▲ finché non compare "MEGA BASS", quindi premere ENTER. 4 Premere ▼▲ finché non compare "Attiva" o "Disattiva", quindi premere ENTER.
Regolare il volume	Girare la manopola del volume in senso orario per alzare il volume, o in senso antiorario per abbassare il volume.
Espellere il dispositivo USB.	Espellere il dispositivo USB dalla corrispettiva porta.

Note

- Non espellere il dispositivo USB quando si visualizza "Caricamento...", onde evitare danni.
- Se l'unità non riconosce il dispositivo USB, rimuoverlo e inserirlo di nuovo.
- Non inserire altro materiale che non sia il dispositivo USB (come liquido, metallo, materiale combustibile, ecc.) nella porta USB. In caso contrario potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche e malfunzionamenti.

Per modificare la modalità di riproduzione

Confermare "Modifica della modalità di riproduzione". (pagina 18)
Scheda SD e dispositivo USB della modalità di riproduzione come indicato di seguito:

Per ascoltare la cartella

Premere più volte MODE fino a visualizzare la modalità di riproduzione ripetuta desiderata.
Ad ogni pressione di questo tasto, la modalità di riproduzione viene modificata come riportato di seguito:

Tutti i file presenti nella cartella selezionta vengono riprodotti dal primo all'ultimo. ("🗀")

↓

I file vengono riprodotti in ordine casuale ("SHUF")

↓

I file presenti nella cartella selezionata vengono riprodotti in ordine casuale. ("SHUF 🗀")

↓

I brani selezionati vengono riprodotti nell'ordine desiderato ("PGM"*1)

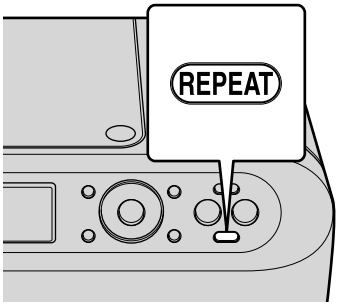
↓

Riproduzione normale (nessun simbolo)

*1 Per maggiori informazioni sulle impostazioni del programma, consultare la sezione "Creazione di un programma personalizzato (Riproduzione programma)". (pagine 19, 20)

Per ascoltare più volte una cartella (Riproduzione ripetuta cartella)

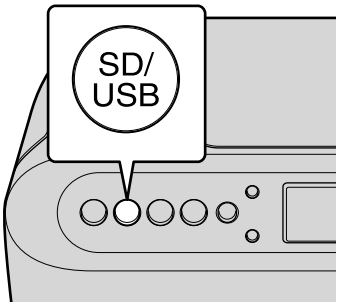
Dopo aver impostato la riproduzione della cartella o la riproduzione casuale della cartella, premere più volte REPEAT fino a visualizzare la modalità di riproduzione desiderata.



Selezione della memoria in un dispositivo USB

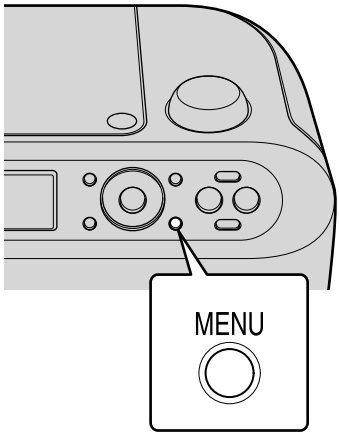
È possibile passare da una memoria all'altra (sorgenti sonore) sui dispositivi USB Multi-Memory (registratore IC e simili).

1 Premere SD/USB (accensione diretta).



2 Premere SD/USB per selezionare USB.

3 Premere MENU.

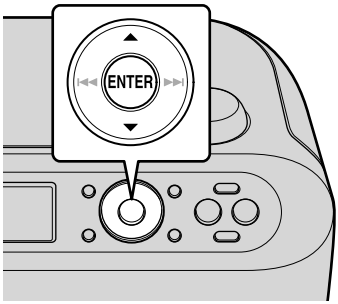


4 Selezionare "USB", quindi premere ENTER.

(Segue)

5 **Selezionare “Selez. memoria”, premere più volte ▼▲ fino a visualizzare “Selez. memoria”, quindi premere ENTER.**

6 **Premere più volte ▼▲ finché non compare la sorgente sonora, quindi premere ENTER.**



Selezione di una specifica cartella o file da riprodurre

Come selezionare un file audio per la riproduzione

CD (CD-R/CD-RW)

1 Inserire il CD (CD-R/CD-RW).

2 Premere ▼▲ finché non compare “Selez. cartella”, quindi premere ENTER.

3 Premere ▼▲ fino a visualizzare la cartella desiderata.

Scheda SD/dispositivo USB

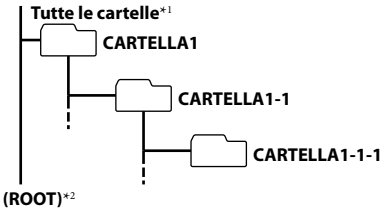
1 Inserire la scheda SD o il dispositivo USB.

2 Selezionare la cartella della sorgente sonora desiderata, quindi premere ENTER.

3 Premere ▼▲ fino a visualizzare la cartella desiderata.

La struttura della cartella varia a seconda del CD o della scheda SD (dispositivo USB), come indicato di seguito.

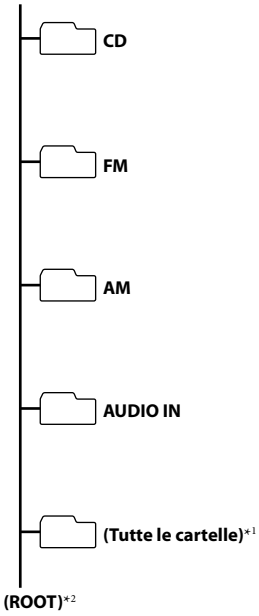
CD



*1 Solo le cartelle contenenti file di riproduzione vengono visualizzate allo stesso livello gerarchico. Solo le cartelle contenenti i file audio di riproduzione vengono visualizzate allo stesso livello gerarchico. Nel suddetto esempio, quando si preme ▼▲ per selezionare “🗀 (selezione della cartella)”, i file audio sono visualizzati allo stesso livello. (Serve esclusivamente a fini di visualizzazione; i file o la cartella di riproduzione non si spostano in realtà dal loro livello gerarchico.)

*2 Quando un file audio è in ROOT (il livello più alto nel dispositivo), dovrebbe essere nella cartella denominata “ROOT”.

Scheda SD/dispositivo USB



*1 Tale operazione è uguale all'operazione "Selez. cartella" per CD-ROM.

*2 Quando il file di target è in ROOT (il livello più alto nel dispositivo), dovrebbe essere nella cartella denominata "ROOT".

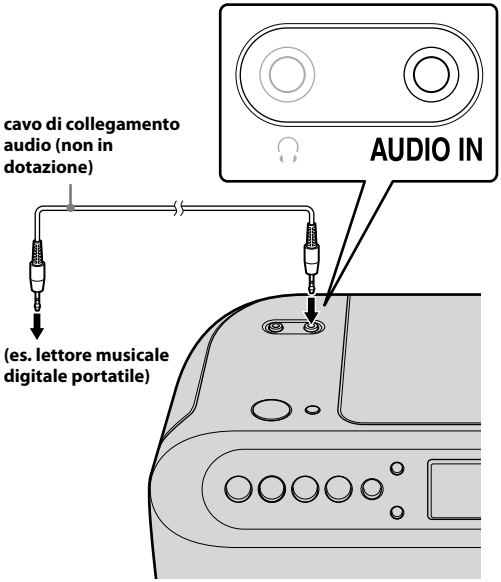
Collegamento di componenti opzionali

Collegamento di componenti opzionali

È possibile ascoltare l'audio da un componente opzionale, quale ad esempio un lettore musicale digitale portatile, tramite i diffusori di questa unità.
Assicurarsi di aver disattivato l'alimentazione di ogni componente prima di effettuare i collegamenti.

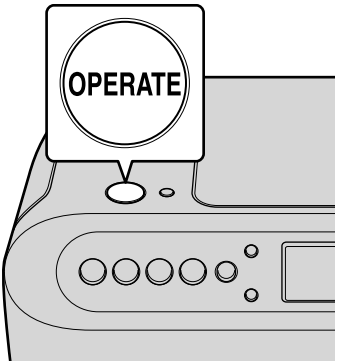
1 Collegare la presa AUDIO IN alla presa di uscita di linea del lettore digitale portatile o di altri componenti utilizzando un cavo di collegamento audio (non in dotazione).

Utilizzare un cavo con una mini-presa stereo a una estremità per collegare il presente apparecchio, e una presa idonea per il collegamento con il dispositivo esterno.



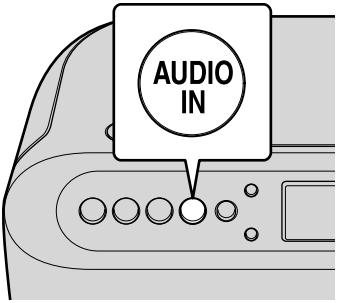
(Segue)

2 **Premere OPERATE.**



3 **Accendere il componente collegato.**
Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del componente da collegare.

4 **Premere AUDIO IN.**



5 **Avviare la riproduzione dell'audio sul componente collegato.**
L'audio proveniente dal componente collegato viene emesso dai diffusori.

Note

- Il cavo audio da utilizzare varia a seconda del dispositivo esterno. Utilizzare un cavo audio adatto al dispositivo esterno da collegare.
- Se il volume è basso, regolare prima il volume del dispositivo esterno. Se il volume è ancora basso, alzare il volume dell'unità.
- Quando si scollega il dispositivo esterno, occorre rimuovere anche il cavo audio.

Registrazione di un CD in una scheda SD/ dispositivo USB

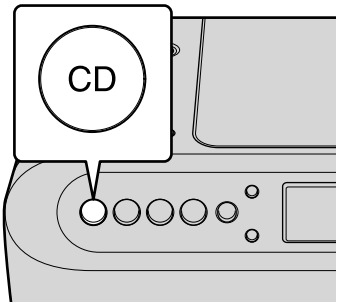
Il formato registrabile per l'unità è il seguente:
MP3
—Frequenza di campionamento 44,1 kHz (fissa)
—Velocità bit 128 kbps (fissa)
La frequenza di campionamento e la velocità di bit non possono essere modificate.

Prima di registrare, verificare le seguenti operazioni.

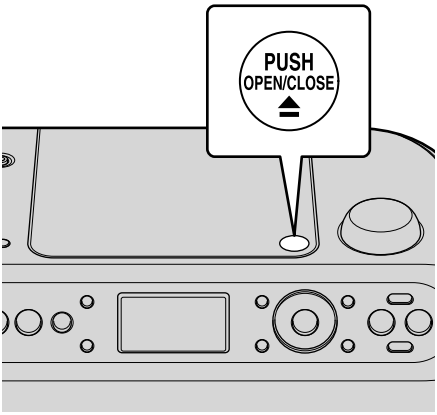
- La scheda SD (o il dispositivo USB) è utilizzabile con l'apparecchio. (pagina 6)
- C'è capacità sufficiente sulla scheda SD/dispositivo USB.
  Eseguire le seguenti operazioni per controllare la capacità.
  1. Premere MENU.
  2. Premere ▼▲ finché non compare "SD" o "USB", quindi premere ENTER.
  3. Premere ▼▲ finché non compare "Tempo registr.", quindi premere ENTER.
- Quando si registra da un CD, le tracce sono registrate come file MP3 a 128 kbps. Quando si registra da un disco MP3/WMA, i file MP3/WMA sono registrati con la stessa velocità di bit dei file MP3/WMA originali.

Per registrare tutte le tracce

1 **Premere CD (accensione diretta).**

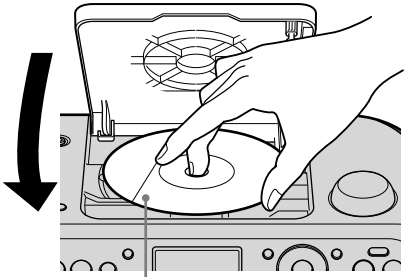


2 **Premere PUSH OPEN/CLOSE (⏏) per aprire lo scomparto CD.**



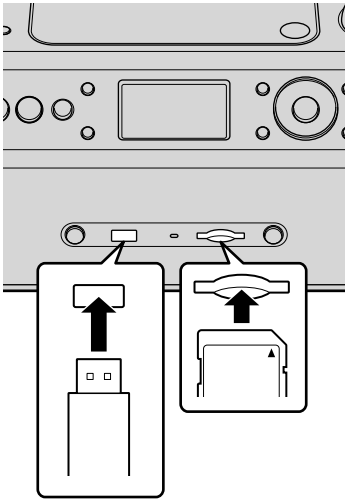
3 **Inserire il CD.**

Dopo aver inserito il CD, premere al centro del CD, quindi chiudere lo scomparto CD.



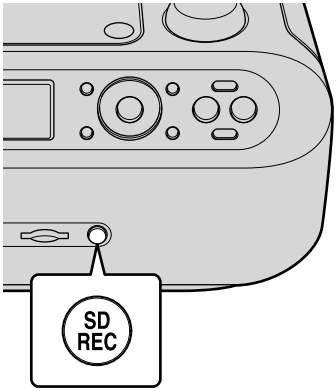
Lato etichetta rivolto verso l'alto

4 **Inserire una scheda SD o un dispositivo USB.**



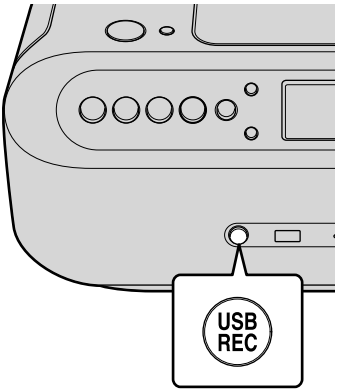
5 **Premere SD REC o USB REC durante l'arresto del CD.**

Registrazione di un CD in una scheda SD



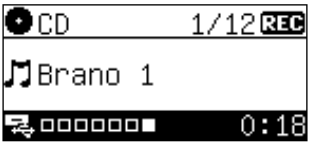
(Segue)

Registrazione di un CD in un dispositivo USB



"Prepar. regist..." viene visualizzato e si avvia la registrazione.
L'avanzamento della registrazione viene indicato nella barra in basso sul display.

Display



L'audio del CD non si sente durante la registrazione.

Per registrare una traccia singola

Premere SD REC o USB REC (a seconda della sorgente) durante la riproduzione del CD o la pausa.

Per	Premere
Interrompere la registrazione a metà	■ (arresto).

Suggerimenti

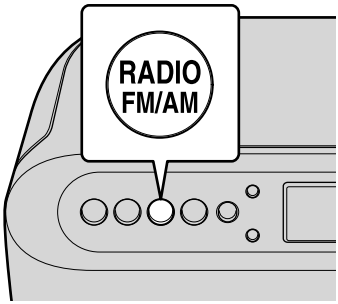
- Premendo più volte DISPLAY durante la riproduzione, si possono visualizzare la durata di registrazione per una scheda SD/dispositivo USB e le informazioni relative al brano.
- Quando si registra da un CD audio, il tempo di registrazione è la metà del tempo di riproduzione del CD audio.

Registrazione della radio in una scheda SD/ dispositivo USB

Prima di registrare, verificare le seguenti operazioni.

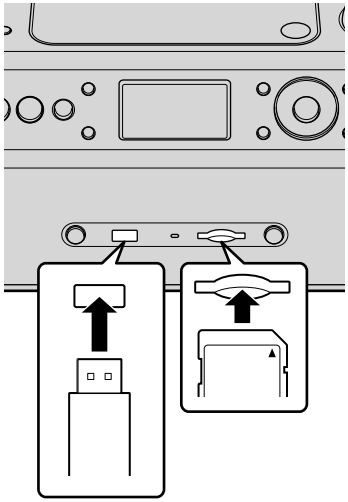
- Si riesce a ricevere il canale radio. (pagina 22)
- La scheda SD (o il dispositivo USB) è utilizzabile con l'apparecchio. (pagina 6)
- C'è capacità sufficiente sulla scheda SD/ dispositivo USB.
  Eseguire le seguenti operazioni per controllare la capacità.
  1. Premere MENU.
  2. Premere ▼▲ finché non compare "SD" o "USB", quindi premere ENTER.
  3. Premere ▼▲ finché non compare "Tempo registr.", quindi premere ENTER.

1 Premere RADIO FM/AM (accensione diretta).



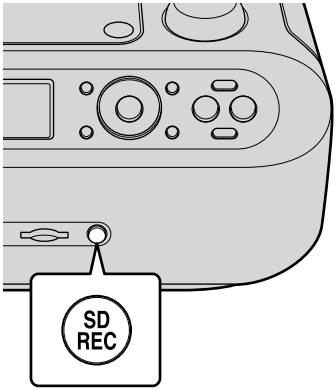
2 Premere RADIO FM/AM per selezionare la banda.

3 **Inserire una scheda SD o un dispositivo USB.**

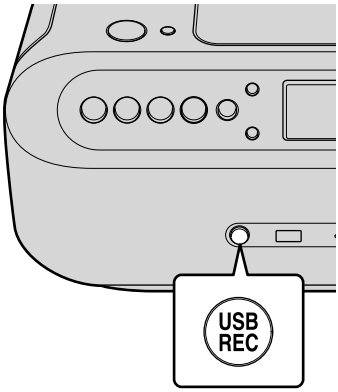


4 **Premere SD REC o USB REC.**

Registrazione della radio in una scheda SD

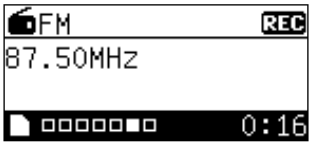


Registrazione della radio in un dispositivo USB



"Prepar. regist..." viene visualizzato e si avvia la registrazione.
L'avanzamento della registrazione viene indicato nella barra in basso sul display.

Display



Per	Premere
Interrompere la registrazione	■ (arresto).

Note

- Quando si registra dalla radio AM, potrebbe sentirsi del rumore, a seconda delle condizioni di ricezione o del dispositivo collegato.
  Se si sente del rumore, utilizzare l'antenna loop AM. Tenere l'antenna loop AM lontana dall'unità.
- Quando si registra dalla radio FM, potrebbe sentirsi del rumore, a seconda delle condizioni di ricezione o del dispositivo USB collegato.
  Se si sente del rumore, questo sarà inoltre registrato sulla scheda SD.
- Premere più volte DISPLAY durante la ricezione radio per visualizzare la durata di registrazione della scheda SD/dispositivo USB.

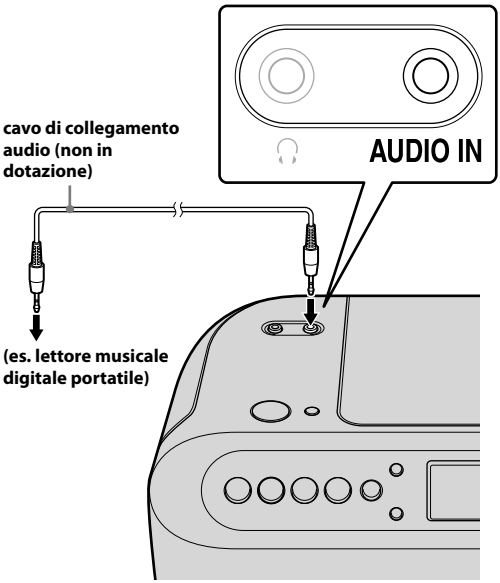
Registrazione di un componente opzionale in una scheda SD/ dispositivo USB

Prima di registrare, verificare le seguenti operazioni.

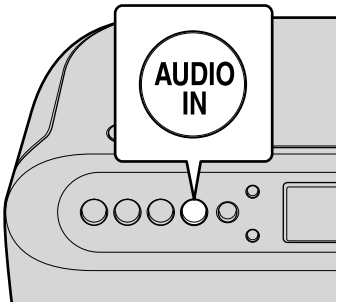
- Collegare il componente opzionale.
- Accendere il componente collegato.
- Regolare il volume del componente opzionale.
- La scheda SD (o il dispositivo USB) è utilizzabile con l'apparecchio. (pagina 6)
- C'è capacità sufficiente sulla scheda SD/ dispositivo USB.
  Eseguire le seguenti operazioni per controllare la capacità.
  1. Premere MENU.
  2. Premere ▼▲ finché non compare "SD" o "USB", quindi premere ENTER.
  3. Premere ▼▲ finché non compare "Tempo registr.", quindi premere ENTER.

1 Collegare la presa AUDIO IN alla presa di uscita di linea del lettore digitale portatile o di altri componenti utilizzando un cavo di collegamento audio (non in dotazione).

Utilizzare un cavo con una mini-presa stereo a una estremità per collegare il presente apparecchio, e una presa idonea per il collegamento con il dispositivo esterno.



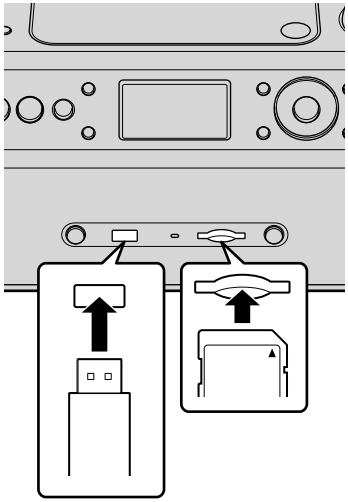
2 Premere AUDIO IN (accensione diretta).



3 Accendere il componente collegato.

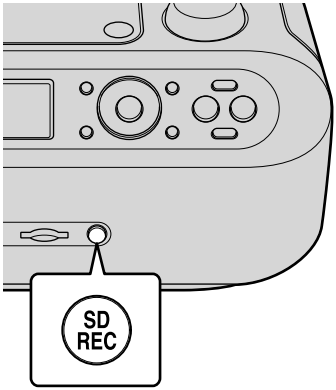
Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del componente da collegare.

4 **Inserire una scheda SD o un dispositivo USB.**

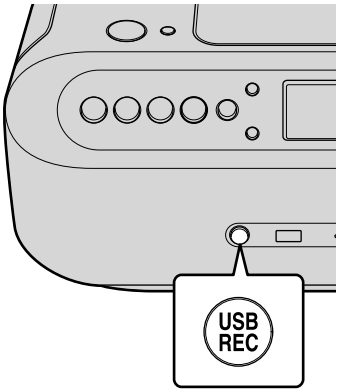


5 **Premere SD REC o USB REC.**

Registrazione di un componente opzionale in una scheda SD



Registrazione di un componente opzionale in un dispositivo USB



"Prepar. regist..." viene visualizzato e si avvia la registrazione.

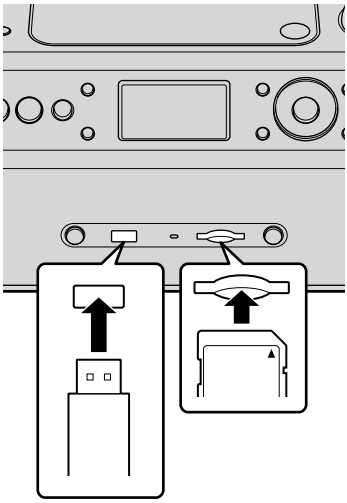
Per	Premere
Interrompere la registrazione	■ (arresto).

Suggerimento

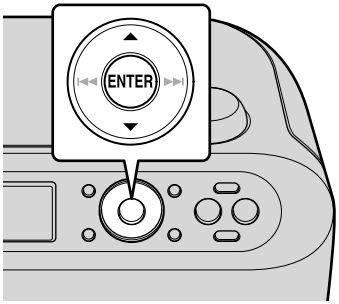
- Premere AUDIO IN, quindi premere più volte DISPLAY per visualizzare la durata di registrazione disponibile di una scheda SD/ dispositivo USB.

Cancellazione di un file audio/cartella in una scheda SD o dispositivo USB

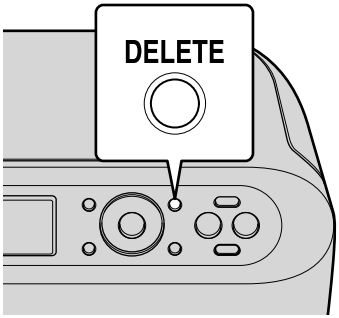
1 **Inserire una scheda SD o un dispositivo USB.**



2 **Premere ▼▲, premere più volte ENTER fino a visualizzare il file audio (o la cartella) che si desidera cancellare, quindi premere ENTER.**



3 **Premere DELETE per selezionare "Elimina", quindi premere ENTER.**



In caso di "Elimina"

Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare il file audio (o la cartella) che si desidera cancellare, quindi premere ENTER.

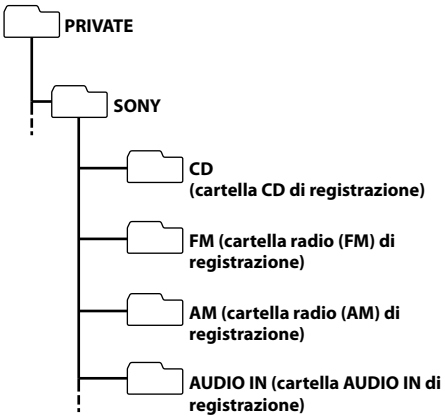
In caso di "Elimina tutto"

1 Premere SD/USB per selezionare SD (o USB).
2 Premere MENU.
3 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "SD" o "USB", quindi premere ENTER.
4 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Elimina tutto", quindi premere ENTER. Viene visualizzato "Eliminato.".

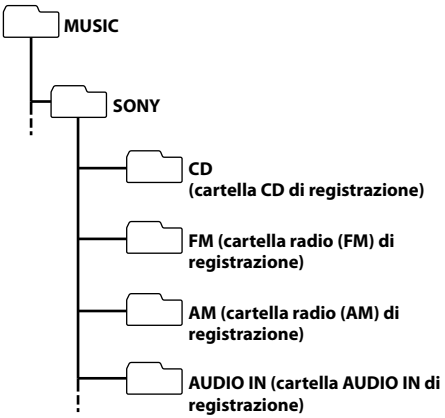
Struttura della cartella/file

La struttura della cartella/file di una scheda SD/dispositivo USB su questa unità è la seguente:

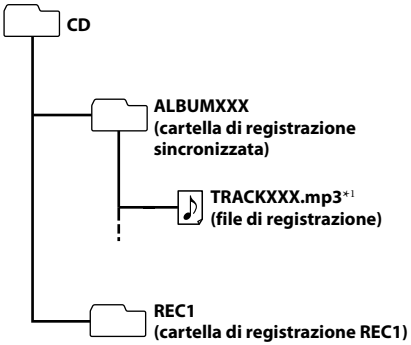
SD



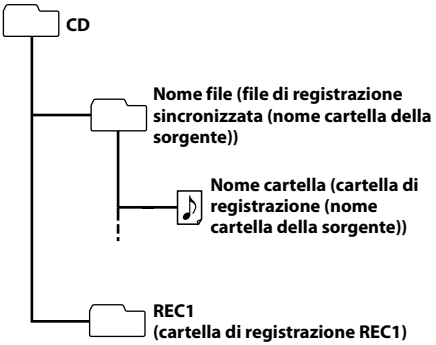
USB



CD (CD audio)



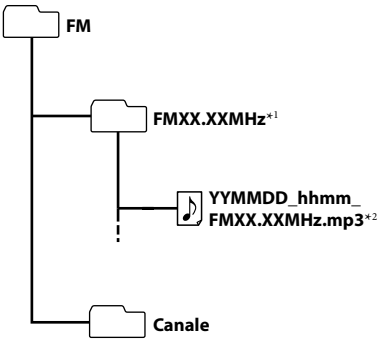
CD (CD-R/CD-RW)


CD
Nome file (file di registrazione sincronizzata (nome cartella della sorgente))
Nome cartella (cartella di registrazione (nome cartella della sorgente))
REC1
(cartella di registrazione REC1)

*1 "XXX" = numero (001 - 999).

(Segue)

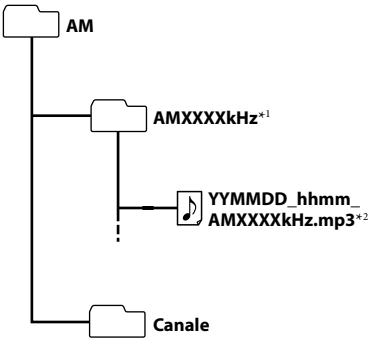
Radio (FM)



*1 XX.XX = frequenza

*2 È stato creato il nome file con anno/data/ora.

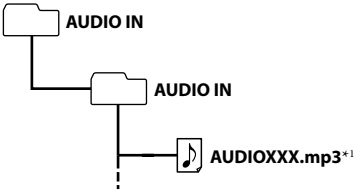
Radio (AM)



*1 XXXX = frequenza

*2 È stato creato il nome file con anno/data/ora.

Audio in



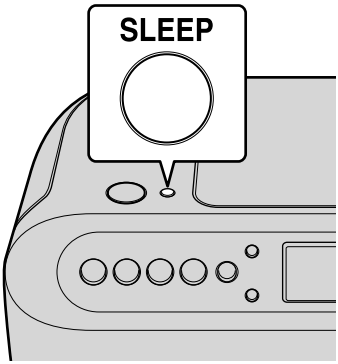
*1 "XXX" = numero (001 - 999).

Addormentarsi mentre si ascolta la musica (Timer di autospegnimento)

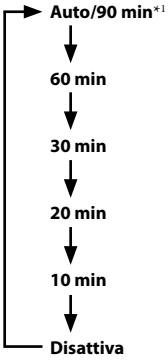
È possibile impostare il lettore in modo tale che si spenga automaticamente dopo un certo numero di minuti. Si può scegliere tra "Auto/90 min", "60 min", "30 min", "20 min", "10 min" e Disattiva. Si potrà così ascoltare la musica addormentandosi in totale relax.

1 Avviare la riproduzione della musica.

2 Premere più volte SLEEP fino a visualizzare il tempo desiderato.



Ad ogni pressione di questo tasto, la modalità viene modificata come indicato di seguito:



*1 Una volta terminata la riproduzione di un CD/scheda SD/dispositivo USB, il lettore si spegne automaticamente.
Se la riproduzione non è terminata, il lettore si spegne automaticamente 90 minuti dopo aver impostato il timer.

Per cancellare il timer di autospegnimento

Premere più volte SLEEP fino a visualizzare "Disattiva".

Premere OPERATE per spegnere l'apparecchio.

Suggerimenti

- Le funzioni di sveglia e timer di autospegnimento possono essere utilizzate in combinazione. In questo caso, impostare prima la sveglia (pagina 42), poi il timer di autospegnimento.
- È possibile ascoltare due diverse sorgenti sonore, impostandole separatamente per la sveglia e il timer di autospegnimento.
- Si possono impostare livelli di volume diversi per la sveglia e il timer di autospegnimento.
  Ad esempio, ci si può addormentare con un volume basso, e svegliarsi con un volume più alto.
- La retroilluminazione del display si affievolisce quando è attivo il timer di autospegnimento.

Nota

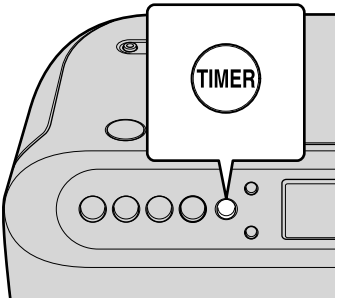
Se si registra mentre è in funzione il timer di autospegnimento, questo sarà disattivato.

Utilizzo del timer

Prima di utilizzare l'apparecchio, verificare le seguenti operazioni.

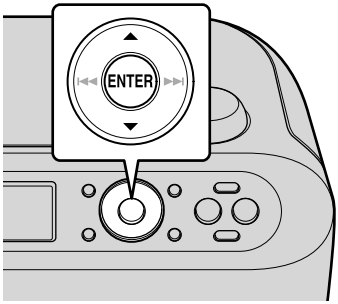
- Impostare l'orologio. (pagina 13)
- Impostare il numero di stazione preselezionato con cui ci si desidera svegliare. (pagine 24 e 25) Non è possibile utilizzare la musica della radio per la sveglia se non viene impostato un numero preselezionato.
- Verificare che il CD, la scheda SD o il dispositivo USB che si desidera ascoltare sia inserito nell'unità. In caso contrario, non è possibile impostare questo timer.

1 Premere TIMER.

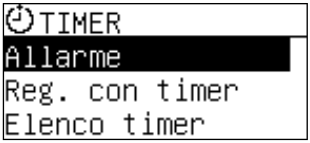


2 Premere ▼▲ finché non compare "Allarme", quindi premere ENTER.

Quando si accende l'apparecchio per la prima volta dopo l'acquisto, o se la sveglia non è mai stata impostata, il display appare come nel passaggio 4.



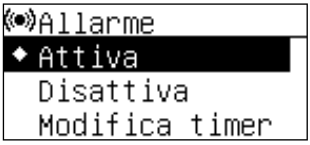
Display



3 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Modifica", quindi premere ENTER.

4 Selezionare "Modifica timer", quindi premere ENTER.

Display



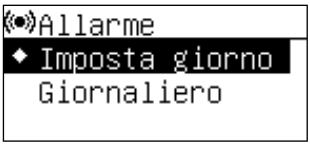
Ogni giorno

Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Giornaliero" e poi premere ENTER.

Indicare un giorno della settimana

1 Premere ▼▲ finché non compare "Imposta giorno", quindi premere ENTER.
2 Premere ▼▲ fino a visualizzare il giorno desiderato, quindi premere ENTER per spuntare la casella selezionata.
3 Per selezionare più giorni, ripetere il passaggio 2.
4 Selezionare "Successivo", quindi premere ENTER.

Display



5 Premere più volte ▼▲ finché non compare l'ora di riproduzione desiderata, quindi premere ENTER.

6 **Premere più volte ▼▲ finché non compare il minuto di riproduzione desiderata, quindi premere ENTER.**

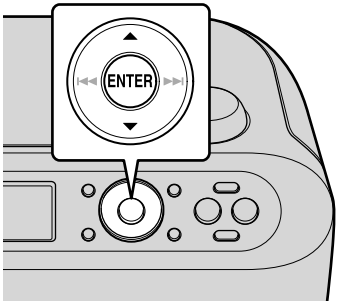
7 **Selezionare la sorgente sonora che si intende impostare, quindi premere ENTER.**

Se si seleziona "Cicalino", saltare i passaggi 8 e 9.

8 **Impostare il livello di volume.**

Se non si intende modificare l'impostazione del volume, saltare questo passaggio.

9 **Premere più volte ▼▲ fino al volume desiderato, selezionare "Successivo", quindi premere ENTER.**



10 **Selezionare "Completa", quindi premere ENTER.**

"((●))" viene visualizzato.

Per confermare l'impostazione della sveglia

Ripetere il passaggio 1 della sezione "Utilizzo del timer", quindi premere ⏮ o ⏭.

Per modificare l'impostazione della sveglia

Ripetere i passaggi 1 - 10 indicati nella sezione "Utilizzo del timer".

Per interrompere la funzione sveglia

Premere OPERATE per spegnere l'apparecchio.

Per cancellare la sveglia

Eseguire i suddetti passaggi 1 - 4 per selezionare "Disattiva", quindi premere ENTER.

L'indicazione della sveglia "((●))" scomparirà.

Note

- Regolare il volume a livello moderato.
- Se ci si desidera svegliare con la musica del CD, della scheda SD e dell'USB, verificare che tali dispositivi siano inseriti nell'unità, quindi impostare il timer.
- Non impostare il volume del cicalino.

Suggerimenti

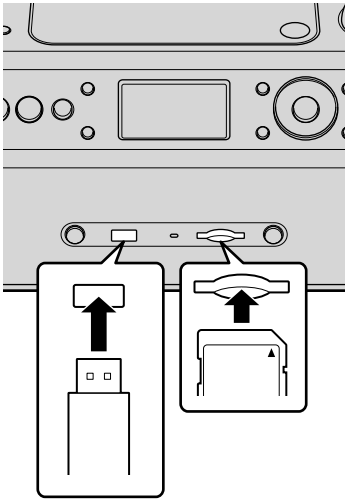
- L'impostazione della sveglia resta memorizzata fino alla successiva impostazione.
- Si può modificare la sorgente sonora per la riproduzione con timer.
- "Preparazione..." viene visualizzato per un minuto prima che suoni la sveglia.
- Quando la sveglia viene impostata su Attiva, l'indicatore della sveglia "((●))" è illuminato.
- Quando viene impostata la sveglia, l'apparecchio si attiva automaticamente riproducendo la sorgente sonora impostata.
  L'apparecchio si spegne automaticamente dopo 60 minuti.

Utilizzo della registrazione con timer

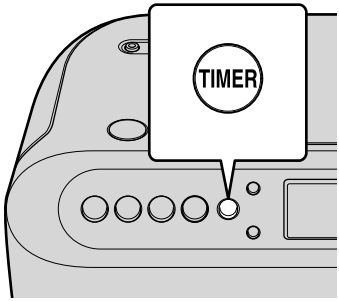
Prima di registrare, verificare le seguenti operazioni.

- Impostare l'orologio. (pagina 13)
- Memorizzare la stazione radio che si desidera registrare. (pagine 24 e 25)

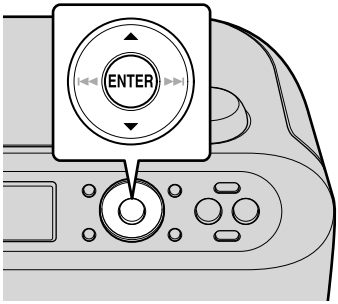
1 Inserire una scheda SD o un dispositivo USB.



2 Premere TIMER.



3 Premere ▼▲ finché non compare "Reg. con timer", quindi premere ENTER.



4 Selezionare la destinazione di registrazione (SD o USB), quindi premere ENTER.

5 Selezionare l'impostazione timer, quindi premere ENTER.

Per impostare il giorno della settimana

1 Premere ▼▲ finché non compare "Imposta giorno", quindi premere ENTER.

2 Premere più volte ▼▲ finché non compare il giorno desiderato, quindi premere ENTER.

3 Premere ▼▲ per selezionare "Successivo", quindi premere ENTER.

Per impostare "Giornaliero"

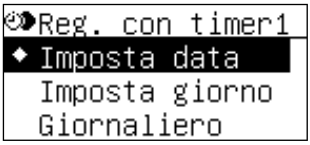
Premere ▼▲ finché non compare "Giornaliero", quindi premere ENTER.

Per impostare anno/data

1 Premere più volte ▼▲ finché non compare "Imposta data", quindi premere ENTER.

2 Eseguire i passaggi 3 – 5 indicati nella sezione "Impostazione dell'orologio".

Display



6 Premere più volte ▼▲ finché non compare il tempo di "Inizio"/"Fine" desiderato, quindi premere ENTER.

7 Selezionare la sorgente sonora (FM o AM) che si desidera registrare.

8 Selezionare la stazione che si desidera registrare.

9 Dopo aver confermato le impostazioni, premere ▼▲ per selezionare "Completa", quindi premere ENTER.

(registrazione con timer) viene visualizzato.

Per spostarsi sul display, premere ⏮ o ⏭.

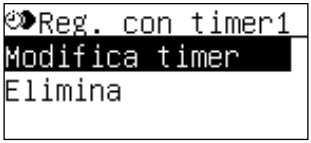
Per confermare la registrazione con timer

1 Premere TIMER.
2 Selezionare "Elenco timer", quindi premere ENTER.
3 Premere più volte ▼▲ finché non compare la registrazione con timer da confermare, quindi premere ENTER.
4 Premere ⏮ o ⏭ per confermare l'impostazione.

Per modificare la registrazione con timer

1 Premere TIMER.
2 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Elenco timer", quindi premere ENTER.
3 Premere più volte ▼▲ finché non compare la registrazione con timer che si intende modificare, quindi premere ENTER.
4 Premere ENTER per selezionare "Modifica".
5 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Modifica timer" e poi premere ENTER.

Display



6 Eseguire i passaggi 4 – 9 indicati nella sezione "Utilizzo della registrazione con timer".

Per cancellare la registrazione con timer

1 Premere TIMER.
2 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Elenco timer", quindi premere ENTER.
3 Premere più volte ▼▲ finché non compare la registrazione con timer che si intende cancellare, quindi premere ENTER.
4 Premere ENTER per selezionare "Modifica".
5 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Elimina" e poi premere ENTER.
6 Premere più volte ▼▲ fino a visualizzare "Esegui" e poi premere ENTER.

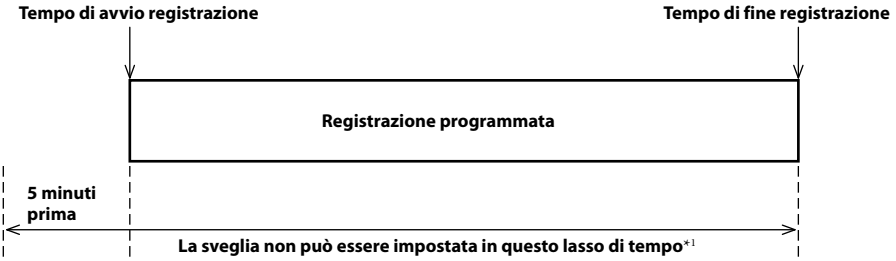
Nota

Se il cavo di alimentazione CA è scollegato o in caso di interruzione dell'alimentazione concomitante all'assenza di pile nell'orologio, il programma di registrazione viene memorizzato, sebbene l'orologio ritorni alle impostazioni predefinite di fabbrica. Impostare di nuovo l'orologio.

Nota sull'uso di timer/sveglia/timer di autospegnimento

Il timer non funziona nelle seguenti situazioni.

Non è possibile impostare la sveglia per un tempo compreso tra "5 minuti prima del tempo di avvio registrazione programmata " e il "tempo di fine registrazione programmata".

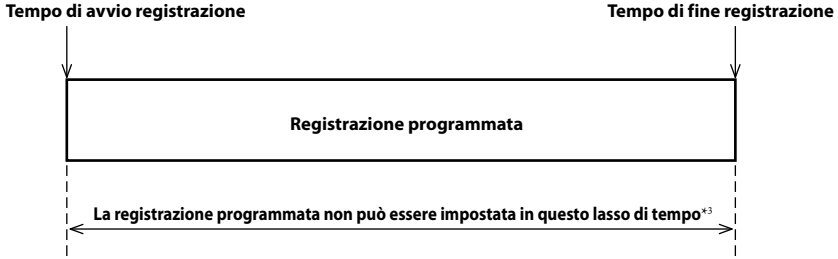

Tempo di avvio registrazione
Tempo di fine registrazione
Registrazione programmata
5 minuti prima
La sveglia non può essere impostata in questo lasso di tempo*1

*1 "Sovrapposizione a reg. con timer xx." viene visualizzato. ("xx" è il numero di registrazione programmata: 1 – 10.)

Se si imposta la sveglia in corrispondenza con il tempo di fine registrazione programmata, la registrazione terminerà prima del tempo programmato.

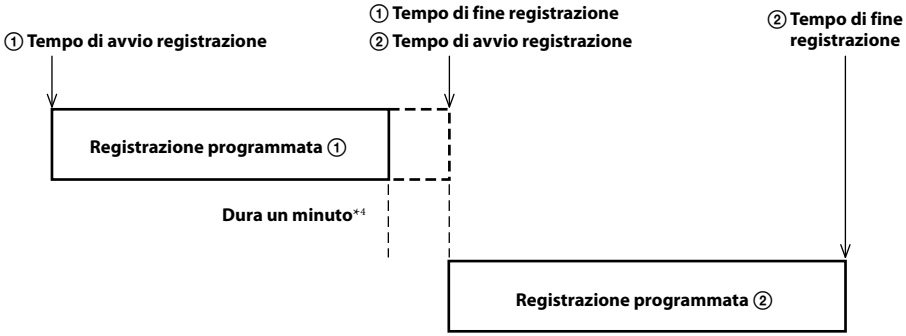
*2 "La reg. con timer finisce 1 minuto prima." viene visualizzato.

Non è possibile impostare la sveglia per un tempo compreso tra "il tempo di avvio registrazione programmata " e il "tempo di fine registrazione programmata".


Tempo di avvio registrazione
Tempo di fine registrazione
Registrazione programmata
La registrazione programmata non può essere impostata in questo lasso di tempo*3

*3 "Sovrapposizione a reg. con timer xx." viene visualizzato. ("xx" è il numero di registrazione programmata: 1 – 10.)

Se si programma di avviare una registrazione immediatamente dopo un'altra registrazione programmata, la precedente terminerà prima del tempo finale programmato.


① Tempo di avvio registrazione
① Tempo di fine registrazione
② Tempo di avvio registrazione
② Tempo di fine registrazione
Registrazione programmata ①
Dura un minuto*4
Registrazione programmata ②

*4 "La reg. con timer finisce 1 minuto prima." viene visualizzato.

La registrazione programmata non può essere eseguita nelle seguenti situazioni.

- Quando il tempo di avvio e il tempo di fine registrazione coincidono.
- Quando la registrazione dura un minuto o meno.

Guida alla risoluzione dei problemi

Se si verificano dei problemi con il presente apparecchio, utilizzare la seguente checklist. Qualora il problema dovesse persistere, si prega di rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

Caratteristiche generali

Problema	Causa e rimedio
Non è possibile attivare l'alimentazione.	• Collegare saldamente il cavo di alimentazione CA al morsetto AC IN e alla presa di rete. • L'unità non funziona solo con le pile dell'orologio. Utilizzare il cavo di alimentazione CA. (pagina 11) • "Standby autom." attivato perché non vi è alcuna emissione di suono per circa 20 minuti. → Riaccendere il processore.
Assenza di audio.	• Assicurarsi che siano visualizzate sul display le funzioni desiderate. • Regolare il volume. • Scollegare le cuffie per l'ascolto mediante diffusori • Verificare che la sorgente sonora sia quella desiderata.
Presenza di disturbi.	• In prossimità del lettore è in uso un telefono cellulare o un altro apparecchio che emette onde radio. → Allontanare il telefono cellulare o l'altro apparecchio dal lettore.

CD

Problema	Causa e rimedio
Non è possibile riprodurre il CD.	• Verificare che sia chiuso lo scomparto CD.
Sul display lampeggia "Disco assente", anche se è stato inserito un CD.	• Il CD è stato inserito al contrario. → Posizionare il CD con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto. • Il CD è sporco. → Pulire il CD. • Si è accumulata della condensa sulla lente. → Rimuovere il CD e lasciare aperto il relativo scomparto per circa un'ora per consentire alla condensa di evaporare. • Non sono presenti file audio riproducibili sul CD-R/CD-RW. • Non è possibile riprodurre un CD-R/CD-RW che non è finalizzato (adattato alla riproduzione su altri lettori CD). • L'eventuale riproduzione di un disco CD-R/CD-RW dipende dalle condizioni del disco stesso e dal dispositivo utilizzato per la registrazione.

Cadute del suono Presenza di disturbi	• Alcuni CD saltano a volumi di riproduzione elevati. Abbassare il volume. • Il CD è sporco. → Pulire il CD. • Il CD è graffiato. → Sostituire il CD. • Posizionare il lettore in un luogo non soggetto a vibrazioni. • Alcuni dischi CD-R/CD-RW possono saltare a volumi di riproduzione elevati o generare disturbi sonori a seconda delle condizioni del disco stesso o del dispositivo utilizzato per la registrazione. • Alcuni CD protetti da copia potrebbero non essere riproducibili.
Quando si ascolta un CD, i disturbi provengono da una TV o radio situata nelle vicinanze.	• Allontanare l'unità dalla TV o dalla radio.

SD/USB

Problema	Causa e rimedio
La scheda SD o il dispositivo USB non funzionano correttamente.	• Se si verifica uno dei seguenti problemi, utilizzare una diversa scheda SD/dispositivo USB. ・ Non viene visualizzato il nome del file o della cartella (nome album). ・ Il file non viene riprodotto. ・ L'audio salta. ・ L'audio è debole. ・ L'audio è distorto. • L'apparecchio non riconosce la scheda SD o il dispositivo USB. → Rimuovere la scheda SD o il dispositivo USB, quindi reinserirli.
Non è possibile registrare su una scheda SD/dispositivo USB.	• La scheda SD è protetta da scrittura. → Far scorrere la linguetta di protezione da scrittura sulla scheda SD in modo da annullare la protezione. (pagina 7) • Non c'è spazio disponibile nella scheda SD/dispositivo USB. → Eliminare file audio/cartelle non necessari. → Utilizzare una diversa scheda SD/dispositivo USB.
Presenza di disturbi/l'audio salta o il suono è distorto.	• Assicurarsi che il dispositivo USB sia collegato in modo saldo all'unità. Per ricollegare il dispositivo USB, spegnere l'apparecchio, scollegare e ricollegare il dispositivo USB, quindi riaccendere l'apparecchio. • Verificare che la scheda SD sia inserita correttamente nell'unità. Per reinserire la scheda SD, spegnere l'apparecchio, rimuovere e reinserire la scheda SD, quindi riaccendere l'apparecchio. • È possibile che i disturbi o le distorsioni siano stati introdotti durante la codifica del file. In questo caso, ricreare il file. • Il volume è troppo alto. Regolare il volume.
L'indicatore ACCESS lampeggia al termine della registrazione.	• Attendere che finisca di lampeggiare (indica la scrittura di dati non scritti).

(Segue)

La durata del file registrato è più breve del previsto.	• Per interrompere la registrazione, premere ■ (arresto).
Non è possibile riprodurre i file di una scheda SD/ dispositivo USB.	• Il formato del file* è incompatibile con l'apparecchio. • Il dispositivo USB è partizionato. Quando un dispositivo USB è partizionato, solo la prima partizione è riproducibile. • L'estensione del nome file è inesatta o assente. Le estensioni supportate sono le seguenti: → file MP3: ".mp3" → file WMA: ".wma" → file AAC: ".m4a", ".mp4", ".3gp" • Il formato non è supportato. I formati supportati sono i seguenti: → File audio: formato MP3/WMA/AAC • Il file WMA è creato nel formato WMA DRM/WMA Lossless/WMA PRO. Questi formati sono incompatibili con il presente apparecchio. • Non è possibile riprodurre sul lettore i file AAC protetti e i file Lossless in formato AAC. • Non è possibile riprodurre sul lettore i file AAC con contenuto diverso da quello musicale o con più di una traccia. • La gerarchia massima (livello cartelle) che l'apparecchio può riconoscere è stata superata. (Può riconoscere fino a otto livelli.) • Il numero di cartelle registrate nella scheda SD/dispositivo USB supera 255. • Il numero di file contenuti in una cartella supera 999. • Non è possibile riprodurre i file protetti da password o crittografati. * Il presente apparecchio supporta solo file system di tipo FAT16 e FAT32. Per maggiori informazioni, consultare il manuale di istruzioni in dotazione con la scheda SD/dispositivo USB o rivolgersi al rivenditore o al produttore della scheda SD/dispositivo USB.

Radio

Problema	Causa e rimedio
Non è possibile ricevere i canali radio.	• Trovare un luogo e un orientamento che garantiscano una buona ricezione. • Riposizionare l'antenna.
Non è possibile ricevere la radio AM.	• Spostare l'interruttore dell'antenna AM su "EXT". • Impostare l'interruttore dell'antenna loop AM su "INT" quando l'antenna loop non è collegata.
Non è possibile ricevere la radio FM.	• L'asta dell'antenna non è stata allungata.
L'audio è basso o di qualità scadente.	• Poiché le onde radio sono più deboli negli edifici, posizionare l'apparecchio il più vicino possibile a una finestra. • Allontanare l'apparecchio da TV o altre radio.
Durante la ricezione si sentono dei disturbi.	• In prossimità del lettore è in uso un telefono cellulare o un altro apparecchio che emette onde radio. • Allontanare i telefono cellulari o altri apparecchi dal lettore.

L'immagine televisiva diventa instabile durante la ricezione radio FM.	• Quando si ascolta un programma FM in prossimità di un televisore dotato di antenna da interno, allontanare il lettore dal televisore.
Non è possibile ricevere la stazione desiderata anche se è stato selezionato un numero preimpostato.	• Non è stato selezionato il numero corretto di preselezione. • Selezionare il numero corretto di preselezione della stazione desiderata. • Impostare la radio per l'area corrente.
L'audio del file registrato è disturbato.	• Durante la registrazione, l'apparecchio è stato sbattuto o spostato, pertanto sono stati registrati dei rumori. • Se durante la registrazione o la riproduzione l'unità è posizionata troppo vicino a un cavo elettrico, alla luce fluorescente, a un telefono cellulare o a elementi simili, potrebbero insorgere dei disturbi. • Quando si registra una radio FM è possibile udire dei disturbi, a seconda delle condizioni di ricezione o del dispositivo USB collegato. In tal caso, i disturbi vengono registrati sulla scheda SD.

Timer

Problema	Causa e rimedio
La sveglia non suona all'orario preimpostato.	• Assicurarsi di aver impostato correttamente l'orologio. • Durante l'uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione CA collegato, si è verificata un'interruzione della rete elettrica. • Verificare che sia visualizzato "((●))". • Come sorgente sonora è stato specificato un file non riproducibile.
Non è stata effettuata una registrazione programmata.	• L'orologio non è stato impostato. • Se l'apparecchio non si attiva all'orario programmato, non compare nulla sul display, ma il programma verrà registrato.

Se il problema persiste dopo avere provato i rimedi indicati, scollegare il cavo di alimentazione CA o rimuovere tutte le pile. Una volta scomparse tutte le indicazioni nel display, ricollegare il cavo di alimentazione CA o reinserire le pile. (pagina 11) Se il problema persiste, rivolgersi al rivenditore Sony di zona.

Caratteristiche tecniche

Sezione lettore CD

Sistema

Sistema audio digitale per compact disc

Proprietà del diodo laser

Durata di emissione: continua
Uscita laser: inferiore a 44,6 µW
(Questa uscita corrisponde al valore misurato a una distanza di
circa 200 mm dalla superficie della lente sul blocco ottico con apertura 7 mm.)

Numero di canali

2

Risposta in frequenza

20 Hz - 20.000 Hz +1/–2 dB

Wow e flutter

Inferiori al limite misurabile

Sezione radio

Gamma di frequenza

FM: 87,5 MHz - 108 MHz

AM: 531 kHz - 1.602 kHz

IF

FM: 128 kHz

AM: 45 kHz

Antenne

FM: antenna telescopica

AM: antenna a barra incorporata in ferrite (antenna interna)
Antenna loop AM (in dotazione)

Sezione USB/SD

Velocità in bit supportata

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 kbps - 320 kbps, VBR

WMA:

48 kbps - 192 kbps, VBR

AAC (MPEG 4-AAC-LC Layer-3):

16 kbps - 320 kbps, VBR

Frequenze di campionamento

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32/44,1/48 kHz
WMA:
8/11,025/16/22,05/32/44,1/48 kHz
AAC (MPEG4-AAC-LC)
8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48 kHz
Porta ⇜ (USB)
USB-A (Full Speed)

Caratteristiche generali

Diffusore

Portata totale: 8 cm diametro, 6 Ω, tipo conico (2)

Ingresso

Presa AUDIO IN (mini-presa stereo)

Porta ⇜ (USB): tipo A, corrente massima 500 mA
Slot scheda SD

Uscite

Presa per cuffie (mini-presa stereo)

Per cuffie con impedenza compresa tra 16 Ω e 68 Ω

Uscita di potenza

1,5 W + 1,5 W (a 6 Ω, 10 % di distorsione armonica)

Requisiti di alimentazione

Per il lettore:
230 V CA, 50 Hz
Per le pile dell'orologio:
4,5 V CC, 3 pile R6 (formato AA) (non in dotazione)

Consumi energetici

CA 13 W

Dimensioni

Circa 349,4 mm × 148,9 mm × 214 mm (l/a/p) (incluse le parti sporgenti)

Peso

Circa 2,8 kg (incluse le pile)

Accessori in dotazione

Cavo di alimentazione CA (1)*1

Antenna loop AM (1)

Istruzioni per l'uso (1)

Scheda di garanzia (1)

*1 Il cavo di alimentazione CA in dotazione è adatto esclusivamente al presente apparecchio. Non utilizzarlo con altri dispositivi.

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Accessori opzionali

Cuffie MDR Sony

Informazioni sui copyright

- Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 e brevetti su licenza di Fraunhofer IIS e Thomson.
- SD, SDHC, SDXC e i rispettivi loghi sono marchi di SD-3C, LLC.
- Windows Media è un marchio registrato o un marchio di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Il presente prodotto contiene tecnologia soggetta ad alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft.
  È vietato l'uso o la distribuzione della presente tecnologia al di fuori di questo prodotto, senza la o le licenze di Microsoft appropriate.

* 4 4 0 0 6 9 8 6 2 * (1)

http://www.sony.net/

Printed in China